



CANOPIA®
by PALRAM

HOW TO ASSEMBLE

ANCHORING KIT

Suitable for:

Harmony, Hybrid, Mythos, Octave,
Balance & Essence Greenhouses
SkyLight Shed Series | Rubicon Shed Series

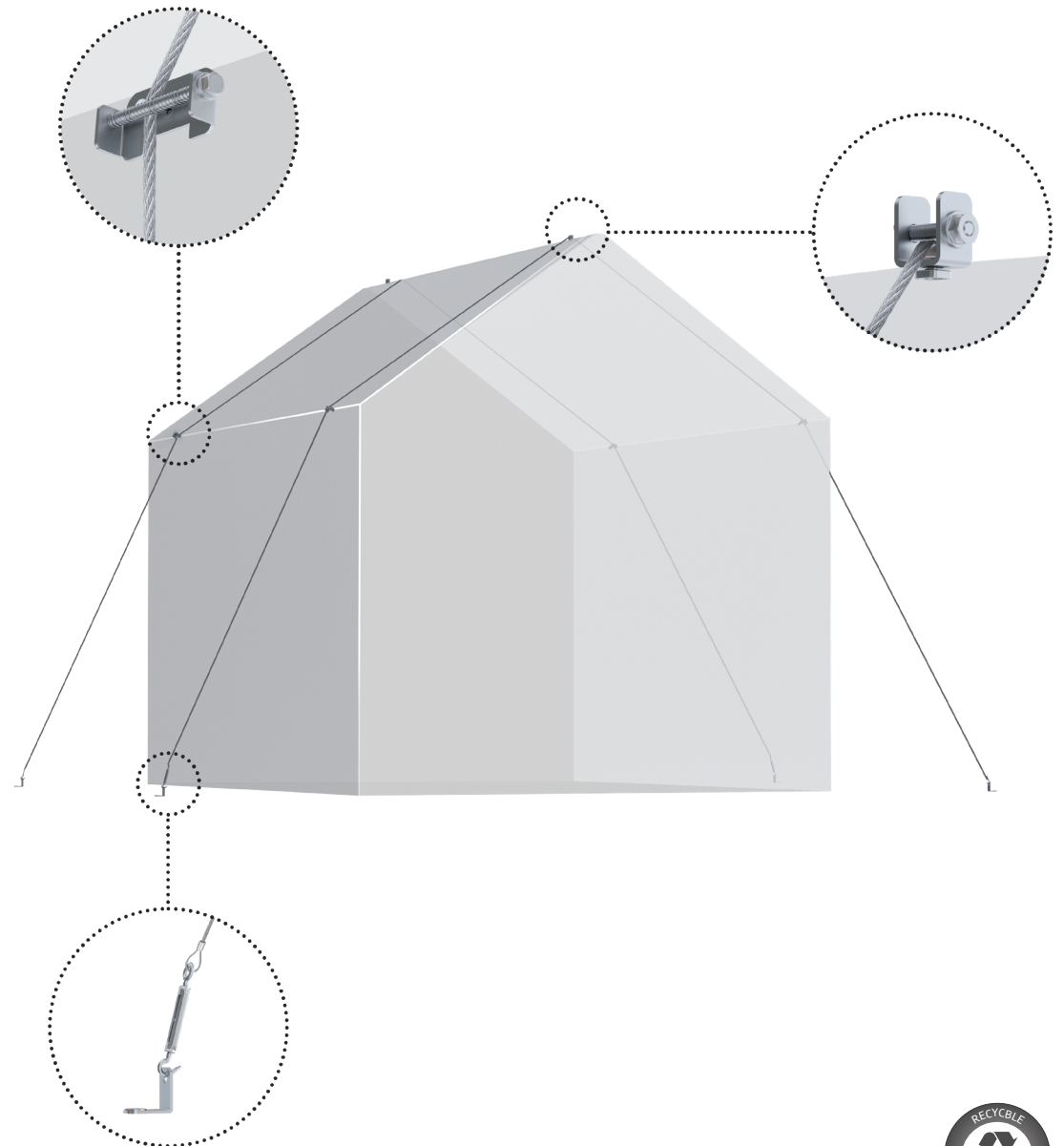
IMPORTANT!

Please read these instructions carefully before starting assembly.
Keep these instructions in a safe place for future reference.

www.canopia.com



A member of
Palram Industries Ltd.



83193_22.03_MV-1



WE'VE GOT YOU COVERED

NOUS NOUS OCCUPONS DE VOUS | NOS OCUPAMOS DE UD | WIR HELFEN IHNEN GERNE

EN

Our self-service form makes it convenient and fast. Go to the URL below or scan the QR code with your phone to submit your request.

ES

Nuestro formulario de autoservicio lo hace conveniente y rápido. Vaya al URL de abajo o escanee el código QR con su teléfono para enviar su solicitud.

FR

Notre formulaire en ligne est pratique et rapide. Rendez vous sur l'URL ci-dessous ou scannez le code QR avec votre téléphone pour soumettre votre demande.

DE

Nutzen Sie schnell und bequem unser Kontaktformular. Rufen Sie die untenstehende URL auf oder scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Handy, um Ihre Anfrage zu übermitteln.

Missing a part or need a new one?

Il vous manque une pièce ou vous avez besoin d'une pièce supplémentaire?
Me falta una pieza o necesito una nueva?
Fehlt ein Teil oder benötigen Sie ein Ersatzteil?



SCAN ME

canopia.shop/part_request

Need help assembling your product?

Besoin d'aide pour monter votre produit?
Necesito ayuda para montar mi producto?
Benötigen Sie Hilfe bei der Montage Ihres Produkts?



SCAN ME

canopia.shop/support



CUSTOMER SUPPORT



SCAN ME

WE ARE HERE TO HELP

For general questions: canopia.com/contact-us

USA

☎ 877-627-8476

✉ generalsupport@poly-tex.com

CANADA

☎ 905-5646007

✉ sales@footprintproducts.com

UNITED KINGDOM • IRELAND

☎ 01302-380775

✉ customer.serviceUK@palram.com

GERMANY

☎ 0180-522-8778

✉ customer.serviceDE@palram.com

FRANCE • BELGIUM

☎ +33-169-791-094

✉ customer.serviceFR@palram.com

ISRAEL

☎ 04-848-6816

✉ customer.service@palram.com

ITALY • NETHERLANDS • PORTUGAL • SPAIN

☎ +33-169-791-094

✉ customer.serviceFR@palram.com

AUSTRIA • LUXEMBURG • LIECHTENSTEIN

☎ +49-180-522-8778

✉ customer.serviceDE@palram.com

AUSTRALIA

☎ 03-9219-4444

✉ salesvic@palram.com

NORWAY • SWEDEN • ARGENTINA • GREECE • GREENLAND • ICELAND • ESTONIA • JAPAN • LATVIA • LITHUANIA
MAURITIUS • MEXICO • ROMANIA • RUSSIA • TURKEY • UZBEKISTAN • UKRAINE • SWAZILAND • KOREA

☎ +972-4-848-6816

✉ customer.service@palram.com



CUSTOMER SUPPORT



SCAN ME

WE ARE HERE TO HELP

For general questions: canopia.com/contact-us

AUSTRALIA - GREENHOUSES



03-9544-6-999



info@mazedistribution.com.au

HUNGARY · SLOVAKIA



+420-493-523-523



servis@garland.cz

NEW ZEALAND



0800 800 880



customer.service@palram.com

DENMARK



07-575 42 70



post@nshnordic.com

SOUTH AFRICA



011-397-7771



receptionza@palram.com

CROATIA · SLOVENIA



0599-37-057



info@ms-viscom.com

CZECH REPUBLIC



0493-523-523



servis@garland.cz

FINLAND



Neuvonta: 09-6866720
Tuki / Varaosat: 050-3715350



www.horisontenterprises.fi
tuki@horisontenterprises.fi

POLAND



Infolinia: 801-011-929
22-349-93-36



kontakt@ogrodosfera.pl

CYPRUS



0224-971-13



alpaco@alpacodomica.com
www.alpacodomica.com

SWITZERLAND



062-287-33-77



info@ritter.ch

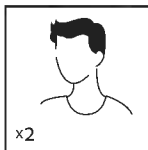
SAFETY ADVICE

- It is of utmost importance to assemble all of the parts according to the directions. Do not skip any steps.
- Always wear work gloves during panel sliding.
- Always wear shoes and safety goggles when working with extruded aluminium.
- If using a step ladder or power tools make sure that you follow the manufacturer's safety advice.
- Do not touch overhead power cables with the aluminium profiles.
- Do not attempt to assemble the product in windy or wet conditions.
- Do not climb or stand on the roof.
- Dispose of all plastic bags. Keep them out of reach of small children.
- Keep children away from the assembly area.
- Do not lean against or push the products during construction.
- Do not position your product in an area exposed to excessive winds.
- Do not attempt to assemble this product if you are tired, have taken drugs or alcohol or if you are prone to dizzy spells.
- Hot items such as recently used grills, blowtorches etc. must not be stored in the product.
- Make sure there are no hidden pipes or cables in the ground before anchoring to foundation.
- **Make sure to anchor the product directly to a solid foundation to increase the product's stability and wind resistance in areas with severe weather conditions. Make sure that there are no obstructions between the assembly area and the final position of the product.**

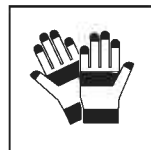
CARE & MAINTENANCE

- When your product needs to be cleaned, use a mild detergent solution and rinse with cold clean water.
- DO NOT use acetone, abrasive cleaners or other special detergents to clean the panels.
- Clean the product once assembly is complete.

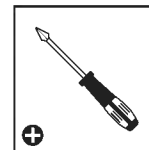
TOOLS & EQUIPMENT



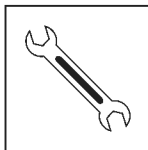
☐ 2 people needed



☐ Work gloves



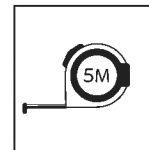
☐ Philips head Screwdriver



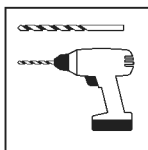
☐ Wrench



☐ Needle Nose Pliers



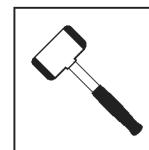
☐ Tape measure



☐ Electric Drill With Drill Bit



☐ Ladder



☐ Rubber Mallet

BEFORE ASSEMBLY

1. Selecting a site:
 - Choose your site carefully before beginning assembly.
 - Choose a sunny position away from overhanging trees.
 - The product must be positioned and fixed on a flat level surface.
2. The product must be secured directly to a solid foundation.
3. This is a multi-part assembly best achieved by two people. Allow at least half a day for the assembly process.
4. Take all components & parts out of the packages. Sort the parts and check against the content parts list.
5. Parts should be laid out close at hand. Keep all small parts (screws etc.) in a bowl so they do not get lost.
6. Please note multi-sided profiles are used in this product. As a result some holes in the profiles are not used during assembly.
7. Please review entire instructions before starting. Carry out the assembly steps in exact order.
8. Please consult your local authorities if any permits are required prior to constructing the product.

IMPORTANT!

- Firmly connect the product to a level surface immediately after completion of the assembly.
- Anchoring this product to the ground is essential to its stability and rigidity. It is required to complete this stage in order for your warranty to be valid.
- During assembly use a soft surface below the parts to avoid scratches and damages.



IMPORTANT ASSEMBLY STEPS

When encountering this information icon during assembly, please refer to the relevant assembly step for important additional comments.

Step 7:

Roof window can be located only on one of the two central roof panels.

If you assemble the greenhouse with an extension module, the roof windows must be placed on panels only as specified in the manual.

*** Note:** The selected placing will affect the next assembly steps.

Step 8:

Please make sure you place profile and screws according to the window location **(Step 7)**.

Step 43:

If the window doesn't close properly, please release the screws, adjust the profile and re-tighten the screws.

Step 46:

Peel the film covering the panel. Make sure you install it with the UV protected side out.

Step 55:

Choose the appropriate anchoring according to the existing base. Screws and masonry anchors are not supplied.

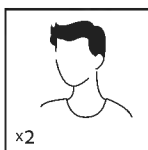
CONSEILS DE SECURITE

- Très important ! Veuillez suivre scrupuleusement les instructions de ce manuel et réaliser les étapes dans l'ordre énoncé.
- Nous recommandons vivement le port de gants de protection pendant le montage.
- Portez toujours des chaussures de travail et des lunettes de protection lorsque vous travaillez des pièces en aluminium extrudé.
- Lors de l'utilisation d'une échelle ou d'outils électriques, assurez-vous de bien suivre les consignes de sécurité du fabricant.
- Veillez à ne pas toucher de câbles aériens avec les profilés en aluminium.
- Ne montez pas sur le toit.
- N'essayez pas de monter la produit s'il y a du vent ou s'il fait humide.
- Jetez tous les sacs en plastique en appliquant les règles de sécurité et maintenez-les hors de portée des jeunes enfants.
- Eloignez les enfants de la zone d'assemblage.
- Ne vous appuyez pas contre la produit et ne la poussez pas pendant le montage.
- Ne positionnez pas la produit dans un endroit trop exposé au vent.
- N'essayez pas de monter la produit si vous êtes fatigué, si vous êtes sous l'effet de drogues, de médicaments ou d'alcool ou encore si vous êtes sujet aux vertiges.
- Les objets chauds tels qu'un barbecue, un chalumeau ou autre article ayant été récemment utilisés, ne doivent pas être rangés dans la produit.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de tuyaux ou de câbles cachés dans le sol avant d'ancrer à la fondation.
- **Assurez-vous d'ancrer le produit directement sur une surface solide pour augmenter sa stabilité et sa résistance au vent, en particulier dans les zones soumises à des conditions météorologiques extrêmes. Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacles entre la zone de montage et la position finale du produit.**

ENTRETIEN & MAINTENANCE

- Pour nettoyer votre produit, utilisez une solution détergente douce et rincez à l'eau claire et froide.
- NE PAS utiliser d'acétone ni de produits nettoyants ou autres détergents spéciaux pour nettoyer les panneaux clairs.
- Nettoyez le produit une fois le montage termine.

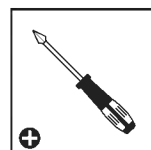
OUTILS ET ÉQUIPEMENT



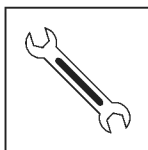
☐ Nécessite
2 personnes



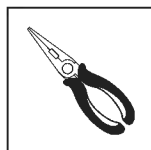
☐ Gants de travail



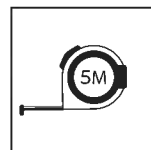
☐ Tournevis
cruciforme



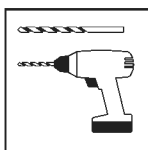
☐ Clé



☐ Pinces à bec plat



☐ Mètre



☐ Perceuse filaire
avec foret



☐ Echelle



☐ Maillet en caoutchouc

AVANT L'ASSEMBLAGE

1. Choisir un endroit :
 - Choisissez votre site avec soin avant de commencer l'assemblage.
 - Choisissez un endroit ensoleillé loin des arbres en saillie.
 - La produit doit être positionnée et fixée sur une surface plane.
2. Le produit doit être fixé directement sur une surface solide
3. Il s'agit d'un assemblage multi parties qu'il vaut mieux réaliser à deux. Comptez au moins une demi journée pour le processus de montage.
4. Retirez tous les composants des paquets. Triez les éléments et vérifiez la liste.
5. Les éléments doivent se trouver à portée de main. Gardez tous les petits éléments (vis etc.) dans un bol pour ne pas les perdre.
6. Veuillez noter que des coupes multi faces sont utilisées dans cette produit. C'est pourquoi certains trous dans les coupes ne sont pas utilisés pendant le montage.
7. Veuillez vérifier toutes les instructions avant de commencer. Procédez aux étapes de montage dans l'ordre exact.
8. Veuillez consulter les autorités locales au cas où des permis sont nécessaires pour la construction du produit.

IMPORTANTE!

- Connectez du produit fermement à une surface nivelée après l'achèvement de l'assemblage.
- L'ancrage du produit au sol entielle à sa stabilité et à sa rigidité, il est de plus nécessaire pour assurer la validité de votre garantie.
- Pendant le montage, placez une surface souple sous les pièces pour éviter de les érafler ou de les endommager.



PRINCIPALES ÉTAPES D'ASSEMBLAGE

Lorsque vous rencontrez cette icône d'information pendant l'assemblage, veuillez vous référer à l'étape d'assemblage correspondante pour d'autres commentaires importants.

Étape 7:

La fenêtre du toit peut être placée uniquement sur l'un des deux panneaux centraux du toit.

Si vous assemblez le serre de jardin avec un module d'extension, les fenêtres de toit doivent être placées sur des panneaux seulement comme spécifié dans le manuel.

*** Remarque :** L'emplacement sélectionné aura des conséquences sur les prochaines étapes de montage.

Étape 8:

Veillez à bien placer le profil et les vis selon l'emplacement de la fenêtre (**étape 7**).

Étape 43:

Dans le cas où la fenêtre ne ferme pas correctement, veuillez desserrer les vis, ajuster le profil, et de nouveau resserrer les vis.

Étape 46:

Assurez-vous que cette face est bien tournée vers le haut lors de l'installation, car c'est la seule à être enduite d'un vernis anti-UVs.

Étape 55:

Choisissez l'ancrage approprié en fonction de la base existante. Les vis et chevilles de maçonnerie ne sont pas fournies.

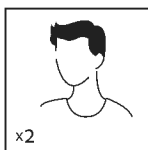
SICHERHEITSHINWEISE

- Es ist sehr wichtig, dass alle Teile gemäß den Anweisungen in dieser Anleitung zusammengebaut werden. Lassen Sie bitte keinen Schritt aus.
- Tragen Sie bei der Montage unbedingt Arbeitshandschuhe. Wir empfehlen Ihnen außerdem dringend, festes Schuhwerk und eine Schutzbrille zu tragen.
- Achten Sie beim verwenden einer Leiter oder Elektrowerkzeug bitte auf die jeweiligen Sicherheitshinweise des Herstellers.
- Berühren Sie mit den Aluminiumprofilen keine Oberleitungen.
- Halten Sie Kinder vom Aufbaubereich fern.
- Die Montage darf nur bei trockenem und windstillem Wetter erfolgen.
- Nicht auf das Dach klettern oder darauf stehen.
- Entsorgen Sie alle Plastikbeutel sicher und bewahren sie außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Während des Aufbaus sollten Sie sich nicht gegen das Produkt lehnen oder Druck ausüben.
- Suchen Sie einen windgeschützten Standort für das Produkt aus.
- Versuchen Sie nicht, dieses Produkt zu montieren, wenn Sie müde sind, Drogen oder Alkohol zu sich genommen haben oder zu Schwindelanfällen neigen.
- Heiße Gegenstände wie kürzlich benutzte Grills, Lötlampen usw. dürfen nicht im Produkt gelagert werden.
- Bevor Sie das Produkt im Fundament verankern, vergewissern Sie sich, dass sich dort keine versteckten Rohre oder Kabel befinden.
- **Um die Stabilität und Windbeständigkeit des Produkts zu erhöhen, müssen Sie es direkt auf einem soliden Fundament verankern, insbesondere in solchen Gegenden, in denen die Witterungsbedingungen streng sind. Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse zwischen dem Montagebereich und der endgültigen Position des Produkts befinden.**

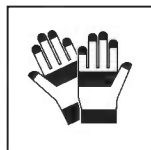
PFLEGE & WARTUNG

- Zur Reinigung verwenden Sie ein mildes Reinigungsmittel und spülen es mit kaltem, sauberem Wasser nach.
- Verwenden Sie zur Reinigung der Paneele KEIN Aceton und auch keine scheuernden Reinigungsmittel oder Spezialreiniger.
- Säubern Sie das Produkt nach dem Aufbau.

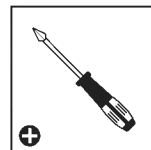
WERKZEUGE & AUSTRÜSTUNG



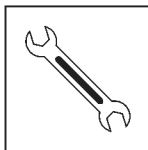
☐ Zwei Personen erforderlich



☐ Arbeitshandschuhe



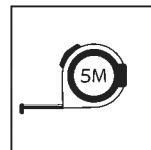
☐ Kreuzschlitzschraubendreher



☐ Schraubenschlüssel



☐ Nadel-Spitzzange



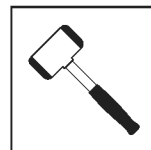
☐ Maßband



☐ Bohrmaschine mit Bohrer



☐ Leiter



☐ Gummihammer

VOR DEM ZUSAMMENBAU

1. Die Standortwahl:
 - Wählen Sie Ihren Standort sorgfältig, bevor Sie mit dem Aufbau beginnen.
 - Das Produkt muss auf einem flachen Untergrund aufgestellt und befestigt werden.
 - Wählen Sie eine Position abseits von überhängenden Bäumen.
2. Das Produkt muss direkt auf einem festen Untergrund befestigt werden.
3. Für die Montage dieses Produktes sind zwei Personen erforderlich. Sie sich für den Zusammenbau mindestens einen halben Tag Zeit.
4. Packen Sie die Bauteile aus und überprüfen Sie, ob alle Teile der Liste aufgeführt sind.
5. Die Teile sollten griffbereit ausgelegt werden. Bewahren Sie alle kleinen Teile (Schrauben usw.) in einer Schüssel auf, damit nichts verloren geht.
6. Beachten Sie bitte, dass bei diesem Produkt mehrseitige Profile verwendet werden. Während des Zusammenbaus sind daher nicht alle Löcher in den Profilen relevant.
7. Lesen Sie vor Beginn des Aufbaus die gesamte Anleitung durch. Führen Sie die Montageschritte in genauer Reihenfolge durch.
8. Fragen Sie bei den örtlichen Behörden nach, ob es irgendwelche Einschränkungen für den Aufbau gibt oder Genehmigungen erforderlich sind.

WICHTIG!

- Befestigen Sie das Produkts sofort nach Fertigstellung der Montage auf einem ebenen Untergrund.
- Die Verankerung dieses Produkts im Boden ist für seine Stabilität und Standfestigkeit unerlässlich. Eine ordentlich Befestigung ist erforderlich, damit die Garantie gültig ist.
- Legen Sie während des Aufbaus eine weiche Unterlage unter die einzelnen Teile, um Kratzer und Schäden zu vermeiden.



WICHTIGE MONTAGESCHRITTE

Wenn Sie bei der Montage auf dieses Informationssymbol stoßen, finden Sie im jeweiligen Montageschritt wichtige Zusatzhinweise.

Schritt 7:

Dachfenster kann nur auf einem der beiden mittleren Dachpaneele angeordnet sein.

Wenn Sie das Gewächshaus mit einem Erweiterungsmodul montieren, müssen die Dachfenster auf Panels nur, wie im Handbuch angegeben platziert werden.

*** Hinweis:** Die zur Befestigung gewählte Platte beeinflusst die folgenden Montageschritte.

Schritt 8:

Bitte stellen Sie sicher, dass Sie die Profile und die Schrauben entsprechend der Position des Fensters legen **(Schritt 7)**.

Schritt 43:

Falls das Fenster nicht richtig geschlossen werden kann, so lockern Sie bitte die Schrauben und stellen Sie das Profil richtig ein, ziehen Sie dann die Schrauben wieder fest.

Schritt 46:

Diese Seite soll nach oben zeigend angebracht werden. Sie ist die Einzige mit einer UV-Schutz Lackierung.

Schritt 55:

Wählen Sie die geeignete Verankerung entsprechend der vorhandenen Grundfläche aus. Schrauben und Mauerdübel werden nicht mitgeliefert.

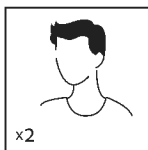
CONSEJOS DE SEGURIDAD

- Es de suma importancia montar todas las partes de acuerdo con las instrucciones. No se salte ningún paso.
- Recomendamos firmemente el uso de guantes de trabajo durante el montaje.
- Use siempre zapatos y gafas de seguridad al trabajar con aluminio extruido.
- Al usar una escalera plegable o herramientas eléctricas asegúrese de que sigue las instrucciones de seguridad de los fabricantes.
- No toque los cables eléctricos aéreos con los perfiles de aluminio.
- No intente montar el invernadero en días de viento o días con humedad.
- No trepe ni se ponga de pie en el tejado.
- Disponga todas las bolsas plásticas en lugar seguro - guárdelas fuera del alcance de niños.
- Mantenga a los niños fuera del área de montaje.
- No se apoye ni empuje el producto durante la construcción.
- No coloque su producto en un área expuesta al viento excesivo.
- No intente montar este producto si usted está cansado, ha tomado drogas o alcohol o si usted es propenso a ataques de mareo.
- Artículos calientes recientemente usados tales como parrillas, sopletes etc. no deben ser almacenados en el producto.
- Asegúrese de que no hay tuberías o cables ocultos en el suelo antes de anclar a los cimientos.
- **Asegúrese de anclar el producto directamente a una base sólida para aumentar su estabilidad y resistencia al viento, especialmente en áreas con condiciones climáticas severas. Asegúrese de que no haya obstáculos entre la zona de montaje y la posición final del producto.**

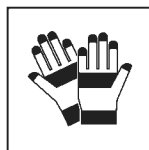
CUIDADOS Y MANTENIMIENTO

- Cuando precise limpiar su producto, use una solución de detergente suave y aclare con agua limpia fría.
- NO use acetona, limpiadores abrasivos u otros detergentes especiales para limpiar los paneles transparentes.
- Limpie el producto una vez terminado el montaje.

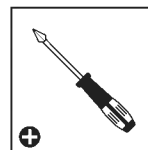
HERRAMIENTAS Y EQUIPOS



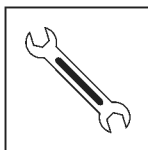
- ☐ Se necesitan dos personas



- ☐ Guantes de trabajo



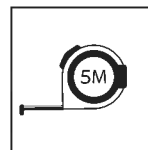
- ☐ Destornillador de cabeza Philips



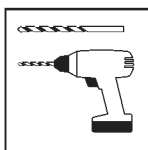
- ☐ Llave



- ☐ Nadel-Spitzzange



- ☐ Cinta métrica



- ☐ Taladro eléctrico con broca o mecha



- ☐ Escalera



- ☐ Martillo de goma

ANTES DEL MONTAJE

1. Seleccionar un lugar:
 - Elija su sitio cuidadosamente antes del ensamblaje inicial.
 - El producto debe colocarse y fijarse en una superficie plana y nivelada.
 - Escoja una ubicación soleada y apartada de árboles que la cubran.
2. El producto debe fijarse directamente a una superficie sólida.
3. Este montaje consta de varias partes y sería óptimo que lo realizaran dos personas. El proceso de montaje llevará alrededor de medio día.
4. Extraiga todas las piezas de componentes de sus embalajes. Ordene las piezas y compruebe que están todas usando la lista de contenidos.
5. Las piezas deberían colocarse cerca y tenerlas a mano. Ponga las piezas pequeñas (p. ej. tornillos) en un bol para no perderlas.
6. Por favor, tenga en cuenta que este producto incluye perfiles con múltiples superficies. Como resultado, algunos de los agujeros de los perfiles no se utilizan durante el montaje.
7. Por favor, revise todas las instrucciones antes de empezar. Siga los pasos del montaje en el orden exacto.
8. Consulte las limitaciones, requisitos, permisos y a las autoridades locales para la construcción de este cobertizo de jardín.

¡IMPORTANTE!

- Conecte firmemente el producto a una superficie nivelada inmediatamente después de terminar el montaje.
- Anclar este producto al suelo es esencial para su estabilidad y rigidez. Es necesario completar esta fase para que su garantía sea válida.
- Durante el montaje, ponga algo suave por debajo de las piezas, para evitar que se rayen o estropeen.



PASOS DE MONTAJE IMPORTANTES

Al encontrar este icono de información durante el montaje, consulte el paso de montaje correspondiente para obtener importantes comentarios adicionales.

Paso 7:

la ventana del tejado puede estar situada solamente en uno de los dos paneles centrales del techo.

Si monta el invernadero con un módulo de extensión, las ventanas del tejado deben ser colocadas en los paneles sólo como se especifica en el manual.

*** Nota:** la colocación seleccionada afectará a los próximos pasos del montaje.

Paso 8:

Por favor, asegúrese de colocar el perfil y los tornillos de acuerdo con la ubicación de la ventana (**Paso 7**).

Paso 43:

En caso de que la ventana no esté alineada correctamente, afloje, por favor, los tornillos, ajuste el perfil y vuelva a apretar los tornillos.

Paso 46:

Pele la película que cubre el panel. Asegúrese de instalarla con el lado con protección UV hacia afuera.

Paso 55:

Elija el anclaje adecuado de acuerdo a la base existente. No se suministran los tornillos ni los anclajes de mampostería.

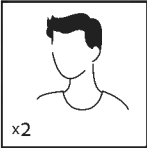
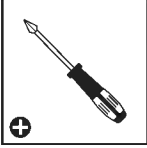
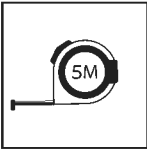
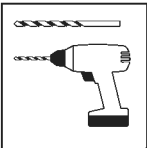
הצעת בטיחות

- יש להקפיד ולהרכיב את כל החלקים בהתאם להוראות. אין לדלג על שום שלב.
- עליך להשתמש בכפפות עבודה במהלך ההרכבה.
- בעת השימוש באלומיניום משוחל יש לנעול תמיד נעלי עבודה ומשקפי מגן.
- בשימוש בסולם או במכשירים חשמליים, יש למלא אחר הוראות הבטיחות של היצרן.
- יש להמנע ממגע של פרופילי האלומיניום עם כבלי חשמל עיליים.
- אין לנסות להרכיב את המוצר בזמן רוחות או תנאי רטיבות.
- אין לנסות לטפס או ללכת על הגג.
- בכדי למנוע סכנת חנק, יש להרחיק את חומרי האריזה מהישג ידם של ילדים.
- יש להרחיק ילדים מאזור ההרכבה.
- אין להישען על או לדחוף את המוצר בעת ההרכבה.
- אין למקם את המוצר במקום החשוף לרוחות חזקות.
- אין לנסות להרכיב את המוצר במצב עייפות, שימוש בסמים, תרופות או אלכוהול, או אם יש נטייה לסחרחורות.
- אין לאחסן במוצר פריטים חמים כגון גריל שנעשה בו שימוש לאחרונה, מבערים וכד'.
- יש לוודא כי אין צינורות או כבלים נסתרים בקרקע או הקיר לפני העיגון אל המשטח הקיים.
- עליך לעגן את המוצר ישירות אל בסיס מוצק בכדי להגדיל את יציבות המוצר ועמידות לרוחות באזורים עם תנאי מזג אוויר קשים. יש לוודא כי אין מכשולים בין אזור ההרכבה למיקום הסופי של המוצר.**

טיפול ותחזוקה

- כדי לנקות את המוצר יש להשתמש בסבון עדין ולרחוץ במים קרים נקיים.
- אין להשתמש באצטון, חומרי ניקוי שוחקים וסבונים מיוחדים.
- יש לנקות את המוצר בסיום ההתקנה.

כלים וציוד

☐ נחוצים שני אנשים x2		☐ כפפות עבודה		☐ פלס מים	
☐ מפתח		☐ צבת מחט אף		☐ סרט מדידה	
☐ מקדחה חשמלית כולל מקדחים		☐ סולם		☐ פטיש גומי	

שלבים חשובים בהרכבה

כאשר אתם רואים את הסמל הזה במהלך ההרכבה, אנא פנו אל שלב ההרכבה לקבלת הערות חשובות נוספות.



שלב 7:

חלון הגג יכול להיות ממוקם רק על אחד משני לוחות הגג המרכזיים.

אם אתה מרכיב את החממה עם מודול הארכה, חלונות הגג חייבים להיות ממוקמים על לוחות מסויימים בלבד כפי שצוין במדריך ההרכבה.

*** הערה:** המיקום הנבחר של החלונות, ישפיע על שלבי ההרכבה הבאים.

הקפד לשים את הפרופיל ואת הברגים על פי מיקום החלון (שלב 7).

במקרה שהחלון לא נסגר בצורה טובה, אנא שחרר את הברגים, התאם את הפרופיל והדק את הבורג.

קלף את הסרט מכסה את הפאנל. הקפד להתקין אותו עם הצד מוגן מ מפנה החוצה.

בחר את העיגון המתאים לפי הבסיס הקיים. ברגים ועוגני הבנייה לא מסופקים עם המוצר.

ט.ל.ח

לפני ההרכבה

1. בחירת מיקום ההרכבה:
- בחר בתשומת לב את מיקום ההרכבה לפני תחילת ההרכבה.
- יש לבחור אזור שטוף-שמש, רחוק מהעצים.
- על הקרקע להיות שטוחה ומפולסת לחלוטין ובעלת בסיס מוצק כגון: בטון, אספלט, דק מעץ וכו'.
2. יש למקם את המוצר ולקבע אותו על משטח שטוח וישירות לבסיס מוצק.
3. זהו מוצר מרובה חלקים, לשם הרכבתו יש צורך בשני אנשים. תכנן לפחות חצי יום לביצוע ההרכבה.
4. יש למיין את החלקים ולבדוק כמויות אל מול רשימת התכולה.
5. יש להניח את חלקי ההרכבה בקרבה למקום ההרכבה. שמור את החלקים הקטנים בקערה על מנת שלא יאבדו.
6. יתכן שבמוצר זה ישנם פרופילים שיש להם שימושים שונים, לכן יתכנו חורים שאין בהם צורך.
7. אנא עיין בהוראות המלאות לפני שתתחיל. בצע את שלבי ההרכבה בסדר המדויק.
8. אנא בדוק מול הרשויות אם יש צורך בהיתרים כלשהם טרם הרכבת המוצר.

חשוב!

- עיגון המוצר לקרקע חיוני ליציבות ועמידותו. תוקף האחריות תלוי בהשלמת שלב זה.
- מיד לאחר השלמת ההרכבה, יש לעגן מיד את המוצר היטב כשהקרקע במצב מפולס. חובה להשלים שלב זה בכדי שהאחריות תהיה בתוקף.
- בעת ההרכבה, השתמש במשטח רך מתחת לחלקים בכדי למנוע שריטות ונזק.

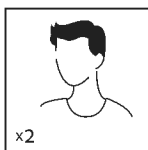
SÄKERHETSÅD

- Följ monteringsanvisningarna i den ordning som anvisas i instruktionerna, hoppa inte över något steg.
- Vi rekommenderar att handskar, skor och skyddsglasögon alltid används då man arbetar med metallprofiler.
- Vid användning av stege, redskap och bormaskin, följ tillverkarens säkerhetsråd.
- Var noga med att inte komma i kontakt med elkablar då metallprofiler hanteras.
- Undvik att montera produkten i dåligt, blåsigt väder eller regn.
- Ta väl hand om all plastpåsar och se till att de är utom räckhåll för barn.
- Klättra eller stå inte på taket.
- Låt inte barn vistas på monteringsplatsen och håll omgivningen snygg.
- Luta eller tryck inte på produkten under montering.
- Välj omsorgsfullt platsen för produkten så att det inte påfrestas av kraftig vind eller extra snö.
- Försök inte att sätta ihop denna produkt om du är trött, har tagit droger, druckit alkohol eller om du brukar ha yrselattacker.
- Heta föremål som en nyligen använd grill, blåslampa eller dylikt får inte förvaras i produkten.
- Se till att det inte finns några gömda rör eller kablar i grunden innan du förankrar i grunden.
- **Se till att förankra produkten direkt på en solid grund för att öka produktens stabilitet och vindmotstånd, speciellt i områden med svåra väderförhållanden. Säkerställ att det inte finns några hinder mellan förankringsområdet och den slutliga positionen för produkten.**

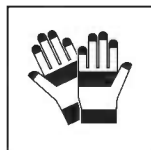
RENGÖRINGSINSTRUKTIONER

- Vid rengöring av produkt, använd ett mildt rengöringsmedel och skölj med kallt rent vatten.
- Använd inte aceton, rengöringsmedel innehållande slipmedel, eller andra specialmedel för att rengöra panelerna.
- Gör ren produkten när ihopsättningen är klar.

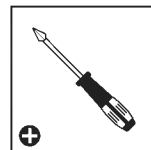
VERKTYG OCH REDSKAP



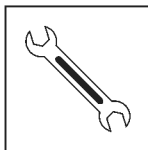
☐ Två personer behövs



☐ Arbetshandskar



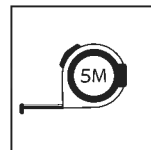
☐ stjärnskruvmejsel



☐ Rycka



☐ Spetsstång



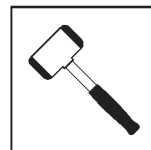
☐ Måttband



☐ Elektrisk borrar med borrar



☐ Stege



☐ Gummiklubba

FÖRE MONTERING

1. Välj en webbplats:
 - Välj plats noggrant innan du påbörjar monteringen.
 - Välj en solig plats utan överhängande träd.
 - Produkt måste placeras på en fast och plant underlag.
2. Produkten måste förankras direkt till en solid grund.
3. Detta är en flerdeldad montering som bäst uppnås av två personer.
Tillåt minst en halv dag för montering.
4. Sortera delarna och kontrollera mot komponentlistan.
5. Delarna bör läggas ut nära dig. Ha alla små delar (skruvar etc.) i en skål så att de inte försvinner.
6. Observera att flersidiga profiler används i denna dörrmarkis.
Som ett resultat används vissa hål i profilerna inte under montering.
7. Läs igenom hela instruktionerna innan du börjar. Utför monteringsstegen i exakt ordning.
8. Kontakta dina lokala myndigheter hurvida tillstånd krävs innan byggnation av produkten.

VIKTIG!

- Anslut produkten ordentligt till en plan yta omedelbart efter avslutad montering.
- Att förankra denna produkt vid mark är avgörande för dess stabilitet och styvhet.
Det krävs att du slutför detta steg för att garantin ska vara giltig.
- Det är rekommenderat att använda en kartong eller annat mjukt material under det nedsänkta hörnet för att undvika repor och avskrapning av färg.



VIKTIGA MONTERINGSSTEG

När du ser denna ikon under montering, se relevant monteringssteg för viktiga ytterligare kommentarer.

Steg 7:

Takfönster kan endast placeras på en av de två centrala takpanelerna.

Om du monterar växthuset med en utbyggnadsmodul, måste takfönstren placeras på paneler endast på det sätt som anges i manualen.

* **Obs:** Den valda placeringen kommer att påverka de efterföljande monteringsstegen.

Steg 8:

Se till att du placerar profil och skruvar enligt fönsterplaceringen (**Steg 7**).

Steg 43:

Om fönstret inte stängs åt, lossa på skruvarna, justera profilen och dra åt skruvarna igen.

Steg 46:

Skala av filmen som täcker panelen. Se till att du installerar den med den UV-skyddade sidan utåt.

Steg 55:

Välj lämplig förankring enligt befintlig bas.
Skruvar och ankare för murning medföljer ej.

SIKKERHETSRAÐ

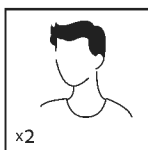
- Utfør monteringen i henhold til disse anvisningene.
- Bruk vernehansker.
- Bruk sko og vernebriller ved arbeid med aluminiumsprofiler.
- Følg produsentens sikkerhetsanvisninger for verktøy og annet utstyr.
- Pass på at aluminiumsprofilene ikke kommer i kontakt med strømkabler eller ledninger.
- Ikke forsøk å montere produktet når det blåser eller regner.
- Emballasjen skal avhendes i henhold til gjeldende regler. Oppbevar plastposer utilgjengelig for barn – kvelningsfare.
- Ikke klatre opp eller stå på taket.
- Hold barn på trygg avstand fra arbeidsområdet.
- Ikke trykk eller vipp på produktet under monteringen.
- Ikke plasser produktet slik at det utsettes for sterk vind.
- Forsøk aldri å montere produktet hvis du er trøtt eller påvirket av narkotika, legemidler eller alkohol.
- Varmt gjenstander som for eksempel brukte griller, blowtorches etc. må ikke lagres inne i produktet.
- Før du forankrer produktet i fundamentet, sørg for at det ikke er skjulte rør eller kabler der.

- For å øke stabiliteten og vindmotstanden til produktet, må du forankre det direkte på et solid fundament, spesielt i de områdene der værforholdene er alvorlige. Forsikre deg om at det ikke er noen hindringer mellom forankringsområdet og produktets endelige posisjon.

VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

- Rengjør produktet med mildt rengjøringsmiddel og skyll med kaldt vann.
- Bruk ikke aceton, slpende rengjøringsmidler eller andre kjemikalier på degjennomsiktige delene.
- Rengjør produktet når monteringen er ferdig.

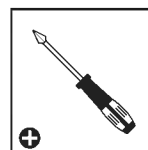
VERKTØY OG UTSTYR



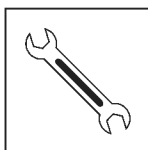
- ☐ To personer nødvendig



- ☐ Arbeidshansker



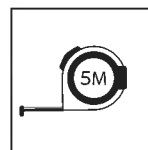
- ☐ Phillips skrutrekker



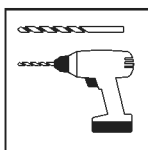
- ☐ Skiftenøkkel



- ☐ Spisstang



- ☐ Målebånd



- ☐ Elektrisk drill med bor



- ☐ Stige



- ☐ Gummihammer

FØR MONTERING

1. Velge et sted:
 - Velg grunnlaget med omhu før du monterer.
 - Velg en solrik beliggenhet uten overhengende trær.
 - Produkt må plasseres og festes på et flatt underlag.
2. Produktet må festes direkte på en solid overflate.
3. Denne flerdelte monteringen oppnås best av to personer. Beregn minst en halv dag for monteringsprosessen.
4. Sorter delene og sjekk dem opp mot delelisten.
5. Delene bør legges ut slik at du lett kan nå dem. Hold alle små deler (skruer osv) i en bolle slik at de ikke forsvinner.
6. Legg merke til at flersidige profiler er brukt i dette produktet. Dette betyr at enkelte av hullene profilene ikke blir brukt under monteringen.
7. Les gjennom hele instruksjonene før du starter. Utfør monteringsstrinnene i nøyaktig rekkefølge.
8. Kontakt lokale myndigheter for å se om du trenger byggetillatelse for å sette opp dette produkt.

VIKTIG!

- Etter fullført montering må produktet forankres umiddelbart på et flatt underlag.
- Forankring av dette produktet til gulvet er avgjørende for dets stabilitet og styrke. Dette trinnet er også nødvendig på grunn av garantiens gyldighet.
- Det anbefales å bruke kartong eller et annet mykt materiale under det senkede hjørnet for å unngå riper og malingsskader.



VIKTIGE MONTERINGSTRINN

Når du ser dette ikonet under montering, vennligst se relevant monteringsstrinn for viktige tilleggskommentarer.

Trinn 7:

Takvinduet kan kun plasseres på ett av de to midtre takpanelene.

Hvis du monterer drivhuset med en utvidelsesmodul, må du plassere takvinduet kun slik det er spesifisert i håndboken.

*** Merk:** Den valgte plasseringen påvirker de neste monteringsstrinnene.

Trinn 8:

Sørg for at du plasserer profiler og skruer i henhold til plasseringen av vinduet (**trinn 7**).

Trinn 43:

Hvis vinduet ikke lukkes ordentlig, må du løsne skruene, justere profilen og stramme skruene.

Trinn 46:

Trekk av filmen på platen. Kontroller at det monteres med den UV-beskyttede siden vendt ut.

Trinn 55:

Velg riktig forankring i henhold til eksisterende base. Skruer og murverk-ankere følger ikke med.

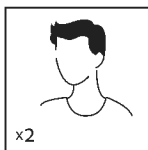
TURVALLISUUSOHJEET

- Ensisijaisen tärkeätä on noudattaa asennusohjeen järjestystä ja ohjeita – älä jätä mitään tekemättä.
- Suosittelemme suojakäsineiden käyttöä asennustyössä.
- Käytä aina tukevia kenkiä ja suojalaseja työskennellessäsi metallituotteiden kanssa.
- Jos käytät tikkaita, apuvälineitä, akkuporakonetta - varmista aina myös työkalu valmistajan käyttöohjeet.
- Älä kosketa sähköjohtoja tai lähteitä metallisten esineiden kanssa.
- Älä yritä pystyttää / asentaa kasvihuonetta tuulisella, sateisella tai huonolla säällä.
- Älä kiipeä tai seiso katolla.
- Hävitä huolellisesti kaikki muoviset pakkaustuotteet ja varmista ettei ne pääse pienten lasten lähetyville.
- Pidä lapset loitolla työskentely alueelta ja pidä myös alue aina siistinä.
- Älä työnnä tai nojaa kasvihuoneen rakenteisiin asennusvaiheen aikana.
- Valitse huolella kasvihuoneen sijainti, siten ettei se ole alttiina kovalle tuulelle tai ylimääräisille lumikuormille.
- Älä yritä asentaa tätä kasvihuonetta puolikuntoisena, väsyneenä, päihteiden taikka lääkityksen vaikutuksen alaisena.
- Kuumat tuotteet kuten grillit, polttotyökalut, terassilämmittimet tulee säilöä mualla kuin kasvihuoneessa.
- Varmista ennen tuotteen ankkuroimista perustukseen, ettei siellä ole piilossa olevia putkia tai kaapeleita.
- **Tuotteen vakauden ja tuulenpitävyyden lisäämiseksi sinun on ankkuroitava se suoraan tukevalle alustalle, erityisesti alueilla, joilla sääolosuhteet ovat ankarat. Varmista, että tuotteen kokoamisalueen ja sen lopullisen sijoituspaikan välillä ei ole esteitä.**

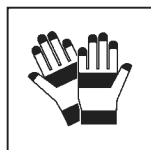
PUHDISTUSOHJEET

- Puhdista tuote miedolla pesuaineliuksella ja huuhtele puhtaalla vedellä.
- Älä käytä paneelin puhdistukseen asetonia, hankaavia tai muita erikoispesuaineita.
- Puhdista tuote kokoamisen jälkeen.

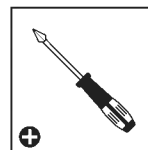
TYÖKALUT & VÄLINEET



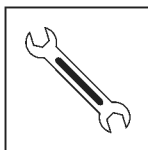
☐ Vaatii kaksi henkilöä



☐ Työkäsineet



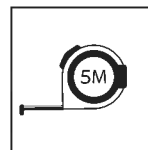
☐ Ristipäinen ruuvimeisseli



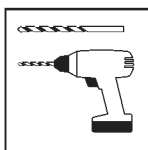
☐ Kiintoavain



☐ Kärkipihdit



☐ Mittanauha



☐ Sähköporakone poranterällä



☐ Tikkaat



☐ Kumivasaraa

ENNEN KOKOAMISTA

1. Sijainnin valinta:
 - Valitse paikka huolellisesti ennen kokoamista.
 - Valitse aurinkoinen paikka, jonka yllä ei roiku oksia.
 - Seinä pinnan on oltava täysin tasainen ja suora, ja perustan oltava kiinteä.
2. Tuote on kiinnitettävä suoraan kiinteälle pinnalle.
3. Kokoaminen on moniosainen työ, jonka suorittaa parhaiten kaksi henkilöä. Varaa ainakin puoli päivää kokoamisprosessille.
4. Lajittele osat ja tarkasta ohjeen mukainen sisältö.
5. Osat on sijoitettava käden ulottuville. Pidä kaikki pienet osat (ruuvit yms.) astiassa, jotta ne eivät pääse hukkumaan.
6. Huomaa, että tässä tuotteessa käytetään monisivuisia tukirankoja, joten kaikkia niissä olevia reikiä ei käytetä kokoamiseen.
7. Lue koko käyttöohje ennen aloittamista. Suorita kokoamisvaiheet tarkassa.
8. järjestyksessä. Kysy tarvittaessa paikallisten viranomaisten lupaa katoksen pystyttämiseen.

TÄRKEÄ!

- Asennuksen päätyttyä tuote on ankkuroitava välittömästi tasaiselle pinnalle.
- Tämän tuotteen ankkurointi että lattiaan on välttämätöntä sen vakauden ja lujuuden kannalta. Tämä vaihe on tarpeen myös takuun voimassaolon vuoksi.
- Käytä pehmeää alustaa estääksesi naarmut ja vahingot.



TÄRKEÄT ASENNUSVAIHEET

Kun näet tämän tietokuvakkeen asennuksen aikana, katso tärkeät lisähuomautukset olennaisesta asennusvaiheesta.

Vaihe 7:

Kattoikkuna voi olla vain toisessa katon keskipaneeleista. Jos kokoat kasvihuoneen laajennusmoduulilla, kattoikkunat on sijoitettava paneeleihin vain ohjekirjassa määritetyllä tavalla.
*** Huomaa:** valittu sijoitus vaikuttaa seuraaviin kokoamisvaiheisiin.

Vaihe 8:

Varmistathan, että sijoitat profiilin ja ruuvit ikkunan sijainnin mukaan **(Vaihe 7)**.

Vaihe 43:

Jos ikkuna ei sulkeudu oikein, avaa ruuvit, säädä profiilia, ja kiristä ruuvit.

Vaihe 46:

Kuori kalvo paneelin päältä. Varmista, että asennat sen UV-suojattu puoli ulospäin.

Vaihe 55:

Valitse sopiva ankkurointi käytetyn alustan mukaisesti, ruuvit ja betoniankkurit eivät sisälly toimitukseen.

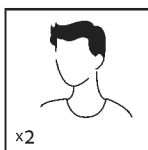
SIKKERHEDSRÅD

- Det er meget vigtigt, at alle dele samles i henhold til anvisningerne. Spring ikke noget trin over.
- Vi anbefaler stærkt, at der anvendes arbejdshandsker under samlingen.
- Vær altid iført sko og anvend sikkerhedsbriller, når der arbejdes med ekstruderet aluminium.
- Hvis der bruges en trappestige eller elektrisk værktøj, skal producentens sikkerhedsanvisninger følges.
- Berør ikke luftledninger med aluminiumsprofilerne.
- Forsøg ikke at samle produktet, når det blæser eller er vådt i vejret.
- Kravl eller stå ikke på taget.
- Bortskaf alle plastikposer på sikker måde. Hold dem udenfor små børns rækkevidde.
- Hold børn væk fra stedet, hvor samlingen foregår.
- Læn dig ikke mod produktet og skub ikke til det under monteringen.
- Anbring ikke produktet på et sted med kraftig vind.
- Forsøg ikke at samle produktet, hvis du er træt, er under indflydelse af narkotika, medicin eller alkohol, eller hvis du har tendens til svimmelhed.
- Varme ting såsom netop brugte griller, blæselamper osv må ikke opbevares i produktet.
- Før du forankrer produktet i fundamentet, skal du sikre dig, at der ikke er skjulte rør eller kabler der.
- **For at øge produktets stabilitet og vindmodstand skal du forankre det direkte på et solidt fundament, især i de områder, hvor vejrforholdene er hårde. Sørg for, at der ikke er nogen forhindringer mellem monteringsområdet og produktets slutposition.**

RENGØRINGSVEJLEDNING

- Anvend en mild rengøringsopløsning, for at rengøre produkt, og skyl med rent koldt vand.
- Anvend ikke acetone, slibende rengøringsmidler, eller andre specialrengøringsmidler til at rengøre panelerne.
- Rengør produktet, når monteringen er udført.

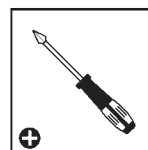
VÆRKTØJ & UDSTYR



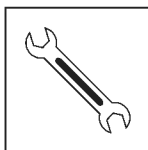
☐ Der kræves to personer



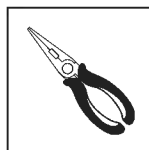
☐ Arbejdshandsker



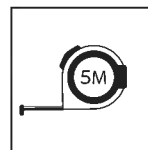
☐ Stjerneskruetrækker



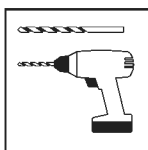
☐ Svensknøgle



☐ Saks



☐ Målebånd



☐ Elektrisk boremaskine med bor



☐ Stige



☐ Gummihammer

FØR MONTERING

1. Valg af sted:
 - Vælg stedet omhyggeligt inden du påbegynder samlingen.
 - Vælg et solrigt sted uden overhængende træer.
 - Produkt skal placeres og opføres på en plan flade.
2. Produktet skal fastgøres direkte til en fast overflade.
3. Dette er et samlesæt med mange dele som lettest samles ved hjælp af to personer. Afsæt mindst en halv dag til at samle drivhuset.
4. Tag alle dele ud af indpakningen. Sorter delene og tjek dem mod indholdslisten.
5. Placer delene, så du let kan nå dem. Opbevar alle små dele (skrue etc.) i en skål, så de ikke bliver væk.
6. Vær opmærksom på, at der anvendes flersidede profiler i dette produkt. Derfor anvendes nogle huller i profilerne ikke i forbindelse med samlingen af produkt.
7. Gennemgå hele vejledningen, før du går i gang. Udfør samlingen i den præcist angivne rækkefølge
8. Henvend dig venligst til de lokale myndigheder hvis en tilladelse er påkrævet inden produktet konstrueres.

VIGTIG!

- Efter færdiggørelse af montagen skal produktet forankres straks på en plan overflade.
- Forankring af dette produkt til gulvet er afgørende for dets stabilitet og styrke. Dette trin er også nødvendigt på grund af garantiens gyldighed.
- For at undgå ridser eller skader, anvend en et blødt underlag under delene under montering.



VIGTIGE MONTERINGSTRIN

Når du støder på dette informationsikon under monteringen, se det relevante monteringstrin for vigtige yderligere kommentarer.

Trin 7:

Tagvindue kan kun placeres på en af de to centrale tagpaneler.

Hvis du monterer drivhuset med et forlængelsesmodul, skal tagvinduerne kun placeres på paneler som angivet i manualen.

* **Bemærk:** Den valgte placering påvirker de næste montage trin.

Trin 8:

Sørg for at placere profil og skrue i henhold til vinduets placering (**Trin 7**).

Trin 43:

Hvis vinduet ikke lukkes korrekt, skal du løsne skrue, justere profilen og stram skruen.

Trin 46:

Bemærk venligst at du installerer panelerne med UV-beskyttet side ud (mærket med "THIS SIDE OUT") Fjern plastikklistermærkerne efter montering af panelerne.

Trin 55:

Vælg den korrekte forankring i henhold til den eksisterende base. skrue og murværk ankre leveres ikke.

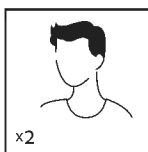
VEILIGHEIDSADVIES

- Het is uiterst belangrijk alle onderdelen volgens de richtlijnen te monteren. Sla geen enkele stap over.
- Het is ten eerste aanbevolen om werkhandschoenen te dragen tijdens de montage.
- Draag altijd schoenen en een veiligheidsbril als u met geëxtrudeerd aluminium werkt.
- Als u een ladder of elektrisch gereedschap gebruikt, wees zeker dat u het veiligheidsadvies van de fabrikant volgt.
- Raak de bovengrondse electriciteitskabels niet aan met de aluminium profielen.
- Probeer de product niet te monteren in winderige of natte omstandigheden.
- Niet op het dak staan of klimmen.
- Verwijder alle plastic veiligheidszakken en houd ze buiten bereik van kleine kinderen.
- Houd kinderen uit het montagegebied.
- Leun niet of druk niet aan de product gedurende de montage.
- Plaats uw product niet in een gebied met overmatige wind.
- Probeer de product niet te monteren indien u moe bent, drugs of alcohol gebruikt heeft of als u lijdt aan aanvallen van duizeligheid.
- Hete voorwerpen zoals recent gebruikte grillen, branders, enz. mogen niet in de product opgeslagen worden.
- Zorg ervoor dat er geen verborgen leidingen of kabels zijn voordat u het product aan de fundering verankert.
- **Om de stabiliteit en windweerstand van het product te vergroten, moet u het direct op een stevige ondergrond verankeren, vooral in die gebieden waar de weersomstandigheden zwaar zijn. Zorg ervoor dat er geen obstakels zijn tussen het montagegebied en de uiteindelijke positie van het product.**

SCHOONMAAK INSTRUCTIES

- Om de Artikel schoon te maken, gebruik slecht milde reinigers en spoel dit af met schoon en koud water.
- Gebruik geen aceton, schurende detergents of andere speciale middelen voor het reinigen van de panelen.
- Maak het product schoon na assemblage.

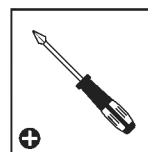
GEREEDSCHAP & UITRUSTING



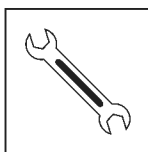
☐ Twee Mensen Nodig



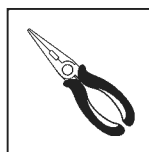
☐ Werkhandschoenen



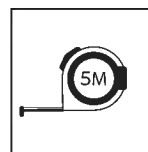
☐ Kruiskopschroevendraaier



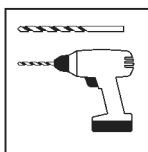
☐ Moersleutel



☐ Naaldtang



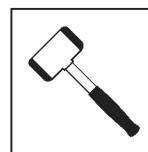
☐ Meetlint



☐ Elektrische Boor
Met Boorbeitel



☐ Ladder



☐ Rubberen Hamer

VÓÓR DE VERGADERING

1. Selecteer een site:
 - Kies deze locatie zorgvuldig voordat u begint met de montage.
 - Kies een zonnige positie weg van overhangende bomen.
 - Het grondoppervlak moet perfect vlak en waterpas zijn en een stevige ondergrond hebben.
2. Het product moet direct op een stevige ondergrond worden bevestigd.
3. Dit is een multi-part montage en kan heb beste worden gedaan door twee personen. Houd tenminste rekening met een halve dag voor het montageproces.
4. Sorteer de onderdelen en controleer dit met de materiaallijst.
5. Onderdelen moeten dicht bij de hand liggen. Bewaar alle kleine onderdelen (schroeven, enz.) in een kom zodat je ze niet verliest.
6. Let wel dat er meerszijdige profielen worden gebruikt in product. Als gevolg kunnen er sommige gaten in de profielen zitten die niet worden gebruikt gedurende de montage.
7. Lees de gehele instructies voordat u begint. Voer de montagestappen uit in de exacte volgorde.
8. Raadpleeg uw plaatselijke autoriteiten of er bepaalde vergunningen vereist zijn voordat u het product gaat bouwen.

BELANGRIJK!

- Na voltooiing van de montage moet het product direct op een vlakke ondergrond worden verankerd.
- Het verankeren van dit product aan de vloer is essentieel voor zijn stabiliteit en sterkte. Deze stap is ook nodig vanwege de geldigheid van de garantie.
- Gebruik een zachte ondergrond voor de onderdelen om krassen en beschadigingen te voorkomen.



BELANGRIJKE STAPPEN VAN DE OPBOUW

Wanneer u dit informatiepictogram tijdens de opbouw tegenkomt, raadpleeg dan de betreffende stap van de opbouw voor belangrijke bijkomende opmerkingen.

Stap 7:

Het dakvenster kan slechts op één van de twee centrale dakpanelen worden geplaatst.

Als u de kas met een uitbreidingsmodule monteert, moeten de dakramen alleen op panelen worden geplaatst zoals aangegeven in de handleiding.

*** Opmerking:** De gekozen plaatsing heeft invloed op de volgende montagestappen.

Stap 8:

Zorg ervoor dat u het profiel en de schroeven in overeenstemming met de plaats van het vensterplaatst **(stap 7)**.

Stap 43:

Als het raam niet goed sluit, haal dan de schroeven los, stel het profiel af en draai de schroef weer vast.

Stap 46:

Let op: u installeert de panelen met de UV-beschermde kant naar buiten (gemarkeerd met "THIS SIDE OUT") Verwijder e plastic stickers wanneer de panelen op hun plaats zitten.

Stap 55:

Kies de juiste verankering in overeenstemming met de bestaande basis. Schroeven en metselwerkankers worden niet meegeleverd.

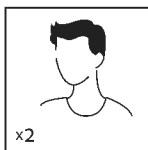
CONSIGLIO DI SICUREZZA

- È di grande importanza montare le parti secondo le direttive. Non omettere alcuna fase.
- Raccomandiamo caldamente l'uso dei guanti di lavoro durante i lavori di montaggio.
- Indossare sempre scarpe ed occhiali di sicurezza nel maneggiare i profili di alluminio estruso.
- Usando una scala a pioli o utensili elettrici da lavoro, assicurarsi di seguire le disposizioni di sicurezza fornite dal produttore.
- Non toccare cavi elettrici con i profili d'alluminio.
- Non tentare di montare la prodotto in condizioni atmosferiche ventose o umide.
- Tenere i bambini a distanza dall'area di montaggio.
- Non salite o rimanete in piedi sul tetto.
- Eliminare in modo sicuro tutti i sacchetti di plastica – conservarli fuori della portata dei bambini.
- Non appoggiarsi o spingere la prodotto durante la sua costruzione.
- Non posizionare la prodotto in un'area troppo esposta al vento.
- Non tentare di montare la prodotto in condizioni di stanchezza, dopo aver fatto uso di stupefacenti o alcolici o se si è soggetti ad avere capogiri.
- Oggetti roventi quali griglie o bruciatori per saldature usati di recente ecc., non devono essere introdotti nella prodotto.
- Assicurarsi che non ci siano tubi o cavi nascosti nel terreno prima di ancorare alla fondazione.
- **Assicuratevi di ancorare il prodotto direttamente a una base solida per aumentare la stabilità e la resistenza al vento, specialmente in aree con condizioni meteorologiche severe. Assicuratevi che non ci siano ostacoli tra l'area di montaggio e la posizione finale del prodotto.**

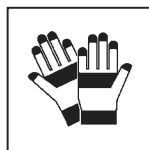
ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

- Per pulire il Prodotto, utilizzare un detergente delicato e risciacquare con acqua pulita fredda.
- Non utilizzare acetone, detergenti abrasivi o altri detergenti speciali per la pulizia dei pannelli.
- Pulisci il prodotto una volta che il montaggio è completo.

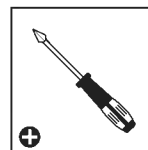
STRUMENTI E ATTREZZATURE



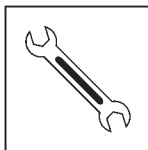
- ☐ Servono due persone



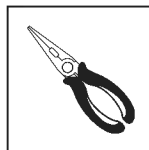
- ☐ Guanti da lavoro



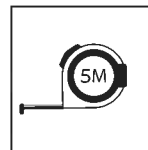
- ☐ Cacciavite a croce



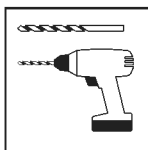
- ☐ Chiave



- ☐ Pinze ad ago



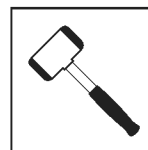
- ☐ Nastro di misura



- ☐ Trapano elettrico con punta di trapano



- ☐ Scala



- ☐ Martello di gomma

PRIMA DELL'ASSEMBLEA

1. Seleziona un sito:
 - Scegliete con cura il vostro luogo di montaggio prima di assemblare.
 - Scegli una posizione soleggiata lontano dagli alberi sovrastanti.
 - La prodotto deve essere posizionata e fissata su una superficie piana.
2. Il prodotto deve essere fissato direttamente su una superficie solida.
3. Questo è un montaggio multi-parte che può essere eseguito meglio da due persone. Bisogna utilizzare almeno una mezza giornata per l'intero processo di montaggio.
4. Estrai tutte le parti dei componenti presenti nei pacchetti. Ordina le parti e controllale tramite belenco che mostra tutte le parti. Le parti devono essere a portata di mano.
5. Metti tutte le parti piccole (viti, ecc) in una ciotola in modo che non si perdano.
6. Considera che in questa prodotto vengono utilizzati dei profili multi-lato. Per questo motivo alcuni fori nei profili non vengono utilizzati durante il montaggio.
7. Leggi tutte le istruzioni prima di iniziare. Esegui le fasi di montaggio nell'ordine esatto.
8. Si prega di consultare le vostre autorità locali in caso siano richiesti permessi prima di costruire il prodotto.

IMPORTANTE!

- Fije con firmeza el producto a una superficie nivelada inmediatamente después de completar el montaje.
- Andar este producto al suelo es esencial para su estabilidad y rigidez. Es necesario completar esta etapa para que la garantía sea válida.
- Durante il montaggio utilizzare una superficie morbida sotto le parti per evitare graffi e danni.



FASI DI MONTAGGIO IMPORTANTI

Quando si incontra questa icona informativa durante il montaggio, fare riferimento alla relativa fase di montaggio per ulteriori importanti commenti.

Fase 7:

la finestra per il tetto può essere posizionata solo su uno dei due pannelli centrali del tetto.

Se si monta la serra con un modulo di estensione, è necessario posizionare le finestre per il tetto su pannelli solo come specificato nel manuale.

*** Nota:** il posizionamento selezionato influirà sui passaggi successivi del montaggio.

Fase 8:

Assicurarsi di posizionare il profilo e le viti in base alla posizione della finestra **(passaggio 7)**.

Fase 43:

In caso la finestra non si apra appropriatamente, si prega di rilasciare le viti, regolare il profilo e stringere le viti.

Fase 46:

Si prega di notare che si installano i pannelli con il lato con protezione UV fuori (contrassegnato con "THIS SIDE OUT"). Rimuovi l'adesivo di plastica mentre i pannelli sono in posizione.

Fase 55:

Scegliere l'ancoraggio appropriato secondo la base esistente. viti e ancore in muratura non sono fornite.

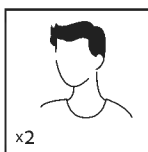
BEZPEČNOSTNÁ RADA

- Je nanajvýš dôležité zmontovať všetky časti v súlade s pokynmi. Nepreskočte žiadny krok.
- Počas montáže vám silne odporúčame používať pracovné rukavice.
- Pri práci s extrudovaným hliníkom vždy noste topánky a bezpečnostné okuliare.
- Pri používaní dvojitého rebríka alebo elektrického náradia sa ubezpečte, že nasledujete bezpečnostné pokyny výrobcu.
- Hliníkovými profilmi sa nedotýkajte nadzemne vedených elektrických káblov.
- Nesnažte sa výrobok zmontovať vo veterných podmienkach alebo pri vysokej vlhkosti.
- Nelezte na strechu a nestavajte sa na ňu.
- Bezpečne zlikvidujte plastové obaly a udržiajte ich mimo dosahu malých detí.
- Zabezpečte, aby sa deti nedostali na miesto montáže.
- Počas jeho montáže sa o výrobok neopierajte a ani naň netlačte.
- Neumiestňujte výrobok na miesto, ktoré je vystavené nadmernému vetru.
- Nesnažte sa tento výrobok zmontovať v prípade, že ste unavení, užili ste drogy alebo alkohol, alebo ak ste náchylný k záchvatom závrate.
- Horúce predmety, ako napríklad nedávno použité grily, opaľovacie lampy atď., nesmiete v výrobu ku skladovať.
- Pred ukotvením k základni sa uistite, že v zemi nie sú skryté rúry alebo káble.
- **Uistite sa, že je výrobok ukotvený priamo na pevný základ, aby sa zvýšila stabilita výrobku a odolnosť proti vetru, najmä v oblastiach s nepriaznivými poveternostnými podmienkami. Uistite sa, že medzi montážnou časťou a konečnou polohou výrobku nie sú žiadne prekážky.**

POKYNY NA ČISTENIE

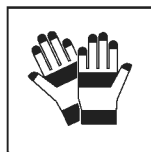
- Na vyčistenie výrobku použite jemný roztok saponátu s vodou a opláchnite ho čistou studenou vodou.
- Na čistenie panelov nepoužívajte acetón, abrazívne čističe alebo iné špeciálne čistiace prostriedky.
- Po ukončení montáže vyčistite výrobok.

NÁSTROJE A ZARIADENIE



- ☐ Potrebne dve osoby

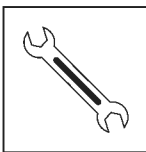
x2



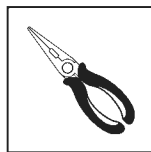
- ☐ Pracovné rukavice



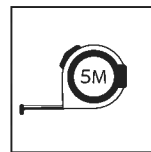
- ☐ Skrutkovač s krížovou hlavou



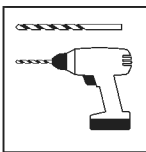
- ☐ Klúč



- ☐ Kliešte na ihly



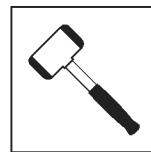
- ☐ Zvinovací meter



- ☐ Elektrická vŕtačka s vrtákom



- ☐ Rebrík



- ☐ Gumové kladivo

PRED MONTÁŽOU

1. Výber stránky:
 - Miesto montáže si opatrne vyberte skôr, než s montážou začnete.
 - Zvoľte slnečnú polohu vzdialenú od stromov.
 - Výrobok musí byť umiestnený a upevnený na rovnom povrchu.
2. Výrobok musí byť pripevnený priamo k pevnému základu.
3. Toto je viac-dielná montáž určená pre dvoch ľudí. Na montáž si vyhradte aspoň pol dňa.
4. Vyberte všetky súčasti z balení. Roztriedte diely a skontrolujte ich so zoznamom obsahujúcich dielov.
5. Súčasti by mali byť položené na dosah ruky. Uchovávajte všetky malé časti (skrutky, atď) v miske aby sa nestratil.
6. Vezmite prosím na vedomie, že výrobok má viac-stranné profily. Z toho dôvodu nie sú všetky otvory použité počas montáže.
7. Pred spustením si prečítajte všetky pokyny. Montážne kroky vykonajte v presnom poradí.
8. Prosím, poraďte sa so svojim miestnym orgánom prípadné povolenie je potrebné vystať zápojom.

DÔLEŽITÉ!

- Ihneď po dokončení montáže výrobok pevne pripojte na rovný povrch.
- Ukotvenie tohto výrobku k zemi je nevyhnutné pre jeho stabilitu a pevnosť. Aby bola záruka platná, je potrebné dokončiť túto fázu.
- Počas montáže použite pod časťami mäkký povrch, aby ste sa vyhli poškriabaniu a poškodeniu.



DÔLEŽITÉ MONTÁŽNE KROKY

Keď sa počas montáže stretnete s touto informačnou ikonou, ďalšie dôležité poznámky nájdete v príslušnom montážnom kroku.

Krok 7:

Strešné okno môžete umiestniť len na jedno z dvoch stredných strešných panelov.

Ak skleník postavíte s predlžovacím modulom, strešné okná musia byť umiestnené paneloch len tak, ako je to uvedené v návode.

*** Poznámka:** Umiestnenie, ktoré ste si vybrali ovplyvní nasledujúce kroky montáže.

Krok 8:

Uistite sa, že ste profil a skrutky dali podľa umiestnenia okna (**krok 7**).

Krok 43:

V prípade, že okno nie je správne zatvorené, uvoľnite skrutky, nastavte profil a utiahnite skrutku.

Krok 46:

Všimnite si, že inštalujete panely s UV chránenou vonkajšou stranou (označený "THIS SIDE OUT") odstráňte plastovú nálepku, pretože panely sú na mieste zabezpečené.

Krok 55:

Vyberte vhodné ukotvenie podľa existujúcej základne. Skrutky a zdierkové kotvy nie sú súčasťou dodávky.

VARNOSTNI NAPOTEK

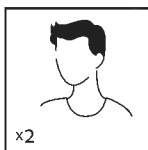
- Nadvse pomembno je, da vse dele sestavite v skladu z navodili. Ne preskočite nobenega koraka.
- Med montažo toplo priporočamo uporabo delovnih rokavic.
- Ko delate z ekstrudiranim aluminijem, bodite ves čas obuti in nosite zaščitna očala.
- Če boste uporabili lestev ali električna orodja, upoštevajte varnostna navodila proizvajalca.
- Ne dotikajte se nadzemnih električnih kablov z aluminijastimi profili.
- Ne sestavljajte izdelka v vetrovnem ali mokrem vremenu.
- Ne vzpenjajte se ali stojte na strehi.
- Varno odstranite vse plastične vrečke in jih hranite izven dosega otrok.
- Ne dovolite otrokom priti na mesto montaže.
- Med montažo se ne naslanjajte na izdelek in ga ne potiskajte.
- Ne postavite izdelka na zelo vetrovno mesto.
- Ne sestavljajte tega izdelka, če ste utrujeni, ste jemali droge ali pili alkohol, ali če se vam rado vrti.
- V izdelku ni dovoljeno hraniti vročih stvari kot so žar, spajkalnik idr.
- Pred pritrditvijo na temelj se prepričajte, da v tleh ni skritih cevi ali kablov.

- Če želite povečati stabilnost in odpornost proti vetru, izdelek pritrdite neposredno na trdne temelje, zlasti na območjih z neugodnimi vremenskimi razmerami. Prepričajte se, da ni ovir med območjem sestavljanja in končnim položajem izdelka. Komplet za sidranje.

NAVODILA ZA ČIŠČENJE

- Za čiščenje izdelka uporabite blago raztopino detergenta in sperite s hladno čisto vodo.
- Za čiščenje plošč ne uporabljajte acetona, abrazivnih čistil ali drugih posebnih detergentov.
- Očistite izdelek, ko je sklop sestavljen.

ORODJA & OPREMA

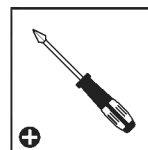


- ☐ Potrebna sta dva človeka

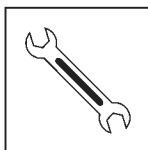
x2



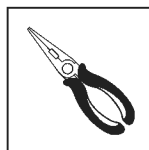
- ☐ Delovne rokavice



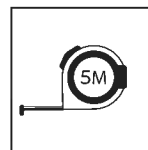
- ☐ Izvijač s Phillips glavo



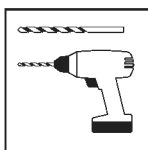
- ☐ Ključ



- ☐ Iglaste klešče



- ☐ Merilni trak



- ☐ Električni vrtalnik s svedrom



- ☐ Lestev



- ☐ Gumijasto kladivo

PRED SESTAVLJANJEM

1. Izбира kraja postavitve:
 - Preden začnete sestavljanje, previdno izberite mesto postavitve.
 - Izberite sončno mesto, v bližini ne sme biti visokih dreves.
 - Izdelek mora biti nameščen in pritrjen na ravno in ravno površino.
2. Izdelek mora biti pritrjen neposredno na trden temelj.
3. Sestavljanje poteka v več korakih in ga najlažje izvedeta dve osebi. Postopek sestavljanja vam bo vzel vsaj pol dneva.
4. Iz embalaže vzemite vse sestavne dele. Razvrstite dele in po seznamu preverite, ali so vsi deli priloženi.
5. Dele razvrstite tako, da bodo pri roki. Vse majhne dele (vijake itd.) shranite v posodo, da jih ne izgubite.
6. Upoštevajte, da tem izdelka uporabljeni profili z več večstranski. Posledica tega je, nekatere luknje v profilih med sestavljanjem niso v uporabi.
7. Pred začetkom preglejte celotna navodila. Korake sestavljanja izvedite v natančnem vrstnem redu.
8. Prosimo, obrnite se obrnite na lokalne organe, če so potrebna dovoljenja pred postavitvijo izdelka.

POMEMBNO!

- Takoj po končani montaži izdelek trdno pritrdite na ravno površino.
- Pritrditev tega izdelka na tla je bistvenega pomena za njegovo stabilnost in togost. Za veljavnost garancije je treba to fazo dokončati.
- použite pod častami mäkký povrch, aby ste sa vyhli poškriabaniu a poškodeniu.



POMEMBNI KORAKI MONTAŽE

Če med montiranjem naletite na to ikono za informacije, glejte ustrezni korak montaže za pomembne dodatne opombe.

7. korak:

Strešno okno lahko namestite samo na eno od dveh osrednjih strešnih panelov.

Če rastlinjak sestavite z razširitvenim modulom, je treba strešna okna postaviti na panele tako, kot je določeno v priročniku.

* **Opomba:** Izbrana postavitev vpliva na naslednje korake sestavljanja.

8. korak:

Prepričajte se, da profil in vijake namestite glede na postavitev okna (**Korak 7**).

43. korak:

Če se okno ne zapre pravilno, sprostite vijake, prilagodite profil in privijte vijak.

46. korak:

Odlepите folijo, ki prekriva panel. Poskrbite, da panel namestite tako, da bo stranica, ki je zaščitena pred UV žarki, na zunanji strani.

55. korak:

Izberite ustrezno sidranje glede na obstoječo podlago. Vijaki in zidarska sidra niso priložena.

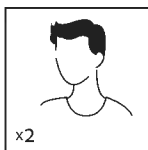
OHUTUSNÕUDED

- On äärmiselt oluline kõik osad kokku panna vastavalt juhistele. Ärge jätke ühtegi sammu vahele.
- Komplekteerimisel soovitame tungivalt kasutada kindaid.
- Pressitud alumiiniumiga töötamisel kandke alati kingi ja prille.
- Redeli või elektriliste tööriistade kasutamisel järgige kindlasti tootja juhiseid ohutusjuhised.
- Ärge proovige toodet tuulistes või niisketes oludes kokku panna.
- Visake kõik kilekotid minema. Turvalisuse huvides visake kilekotid kohe minema, mitte sobib lastele mängimiseks - võib põhjustada lämbumisohtu.
- Ärge ronige katusele ega seiske katusel.
- Hoidke lapsi kogunemisalast eemal.
- Ärge toetuge kokkupaneku ajal kasvuhoonele ega lükake seda.
- Ärge asetage toodet tuulisesse kohta.
- Ärge proovige toodet kokku panna, kui olete väsinud, võtate ravimeid olete tarvitanud alkoholi või olete uimane.
- Kuumaid esemeid, nagu hiljuti kasutatud grill, tõrvik jms, ei tohi kasvuhoones hoida.
- Enne vundamendi külge ankurdamist veenduge, et maapinnas ei ole peidetud torusid ega kaableid.
- **Võtke arvesse: Veenduge, et kinnitate toote otse kindla vundamendi külge, et suurendada toote stabiilsust ja vastupidavust tuulele, eriti piirkondades, kus on keerulised ilmaolud. Veenduge, et montaažiala ja toote lõppasendi vahel ei oleks mingeid takistusi.**

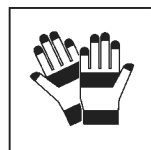
PUHASTUSJUHISED

- Toodet puhastamiseks kasutage pehmet pesuvahendilahust ja küürige toodet puhta külma veega.
- Ärge kasutage paneelide puhastamiseks atsetooni, abrasiivseid puhastusaineid ega muid erilisi detergente.
- Puhastage toodet siis, kui selle kokkupanek on lõppenud.

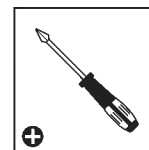
TÖÖRIISTAD JA SEADMED



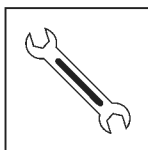
☐ Vaja on kahte inimest



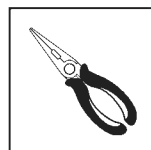
☐ Töökindad



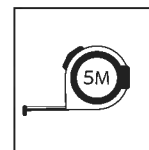
☐ Rist kruvikeeraja



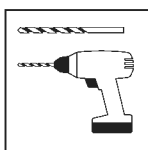
☐ Mutrivõti



☐ Pika ninaga tangid



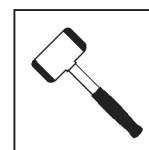
☐ Mõõdulint



☐ Electric Drill With Drill Bit



☐ Redel



☐ Kummist vasarat

ENNE KOKKUPANEKUT

1. Koha valimine:
 - Valige kokkupaneku eelselt hoolikalt selleks sobiv koht.
 - Vali päikseline asukoht, kus ei oleks varjuheitvaid puid.
 - Tootetuleb paigaldada ja kinnitada tasasele pinnale.
2. See toode tuleb kinnitada otse kindla vundamendi külge.
3. See on mitmest osast koosnev struktuur, mille paigaldamist on parim teha kahe inimesega. Paigaldamine võtab aega vähemalt pool päeva.
4. Võta kõik komponendid pakendist välja. Sorteeeri detailid ning kontrolli detailide nimekirja alusel, kas kõik on olemas.
5. Soovitame asetada detailid käeulatusse. Hoia väikeseid osi (kruvisid jms) kausis, et need ära ei kaoks.
6. Pea silmas, et selles toote kasutatakse mitme küljega profiile. Seetõttu jäävad paigaldamisel mõned augud kasutamata.
7. Enne alustamist loe kõik juhised läbi. Paigaldamist tee täpselt juhendist toodud järjekorras.
8. Palun konsulteerige oma kohalike võimudega, kui toote kokkupanekuks on tarvis lubasid.

OLULINE!

- Kinnitage toode kindlalt tasasele pinnale kohe pärast koostu valmimist.
- Ankurdage see toode maa külge, tagamaks selle stabiilsus ja jäikus. See etapp peab valmima, et garantii kehtiv oleks.
- Kokkupaneku ajal kasutage osade all pehmet pinda, et vältida osade kriimustamist ja kahjustamist.



OLULISED KOKKUPANEMISSAMMUD

Kui näete kokkupanemisel seda teabeikooni, palun vaadake vastavat kokkupanemisetappi oluliste lisakommentaaside saamiseks.

Samm 7:

Katuseakent saab paigutada ainult ühele kahest kesksest katusepaneelist.

Kui panete kasvuhuone kokku koos pikendusmooduliga, siis peate paigutama katuseaknad ainult nii, nagu juhendis on näidatud.

*** Märkus:** valitud paigutus mõjutab järgmisi kokkupanekusamme.

Samm 8:

Veenduge, et asetate profiilid ja kruvid vastavalt akna asukohale (**Samm 7**).

Samm 43:

Kui aken ei sulgunud kohaselt, vabastage palun kruvid, reguleerige profiili ja pinguldage kruvi.

Samm 46:

Eemaldage paneelilt kattekile. Veenduge, et paigaldate selle, UV-kaitsega külg väljapoole.

Samm 55:

Valige sobiv kinnitus vastavalt olemasolevale alusele. Kruvid ja müüritisankrud ei kuulud komplekti.

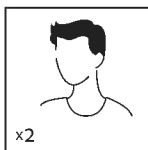
BIZTONSÁGI TANÁCSOK

- Rendkívül fontos, hogy az összeszerelést az utasításoknak megfelelően végezze. Egyetlen lépést se hagyjon ki.
- Az összeszereléshez munkakesztyű használata ajánlott.
- Amikor préselt alumíniummal dolgozik, mindig viseljen cipőt és védőszemüveget.
- Amennyiben létrát vagy elektromos szerszámot használ, kövesse azok gyártójának a biztonsági utasításait is.
- Ügyeljen arra, hogy a préselt alumínium szelvények ne érjenek a felső vezetésű elektromos kábelekbe.
- Az összeszerelést ne végezze szeles vagy nedves időben.
- Szabaduljon meg a műanyag zacskóktól. Tartsa azokat kisgyermekektől távol.
- Ne másszon fel, vagy álljon a tetőre.
- A gyermekeket tartsa az összeszerelési területtől távol.
- Az összeszerelés során ne dőljön a terméket és ne is nyomja azt meg.
- A terméket ne állítsa fel erős szélnek kitett helyre.
- Ne álljon neki a meglegház összeszerelésének, ha fáradt, ha kábítószerek vagy alkohol hatása alatt van, vagy ha gyakran szédülést érez.
- Ne tároljon olyan forró tárgyakat, mint pl. egy röviddel azelőtt használt kerti grillt, gázüzemű forrasztópisztolyt, stb
- Mielőtt a terméket az alaphoz rögzítené, győződjön meg róla, hogy nincsenek rejtett csövek vagy kábelek a talajban.
- **A termék stabilitásának és szélállóságának növelése érdekében, különösen a zord időjárási körülményeknek kitett területeken ügyeljen arra, hogy a terméket közvetlenül szilárd alaphoz rögzítse. Győződjön meg róla, hogy az összeszerelési terület, ill. termék végső helye között nincsenek-e akadályok.**

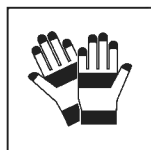
TISZTÍTÁSI ÚTMUTATÓ

- Amikor a termék tisztításra szorul, használjon enyhe tisztítószeres oldatot, majd öblítse le hideg, tiszta vízzel.
- A panelek tisztításához ne használjon acetont, súrolószereket, vagy egyéb speciális tisztítószereket.
- A terméket csak a felszerelést követően tisztítsa meg.

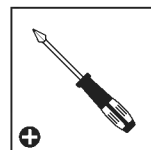
SZERSZÁMOK ÉS KÉSZÜLÉKEK



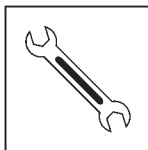
- ☐ Az összeszereléshez két emberre van szükség



- ☐ Védőkesztyű



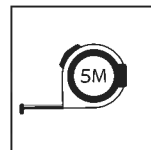
- ☐ Philips fejű csavarhúzó



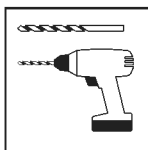
- ☐ Csavarkulcs



- ☐ Csőrös (keskeny végű) fogó



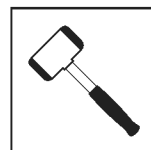
- ☐ Mérőszalag



- ☐ Elektromos fúró, fúrószárral



- ☐ Létra



- ☐ Gumikalapácsot

ELŐKÉSZÜLET AZ ÖSSZESZERELÉSHEZ

1. A helyszín kiválasztása:
 - Mielőtt megkezdéné az összeszerelést, gondosan válassza meg annak helyét.
 - Válasszon egy napsütötte területet a túlnyúló fáktól.
 - A termék sima, egyenes felületen helyezze el.
2. A terméket közvetlenül egy szilárd alapzatra kell rögzíteni.
3. A több különféle alkatrész összeállítását a legjobb, ha két ember végzi.
Az összeszerelési munkára legalább fél napot érdemes rászánni.
4. Vegyen ki minden elemet és alkatrészt a csomagolásból.
Rendezze sorba az alkatrészeket és vesse egybe az alkatrészelistával.
5. A részegységek legyenek közel elhelyezve, hogy kézre essenek. A kisebb alkatrészeket (csavarokat és hasonlókat) tartsa egy tálban, hogy azok ne tudjanak elveszni.
6. A termék többoldalú szelvényekből áll. Ezekben a szelvényeken olyan lyukak is vannak, melyekre az összeszerelés során nincs szükség.
7. Az összeszerelés előtt nézze át az utasításokat még egyszer.
Az összeszerelés lépéseit pontosan a megadott sorrendben végezze el
8. Forduljon a helyi önkormányzatokhoz, esetleges építési engedélyek beszerzése.

FONTOS!

- Miután befejezte az összeszerelést, azonnal megfelelően csatlakoztassa a terméket a vízszintes felülethez.
- A stabilitás és a megfelelő erősség szempontjából elengedhetetlen a termék egyben talajhoz való rögzítése. A garancia érvényesítéséhez elengedhetetlen ezen lépés elvégzése.
- Az összeszerelés során használjon valamilyen puha borítást a talajon, hogy elkerülje az alkatrészek megkarcolódását, vagy egyéb károkat.



FONTOS ÖSSZESZERELÉSI LÉPÉSEK

Amikor összeszerelés során ezzel az információs ikonnal találkozik, úgy kérjük, olvassa el a vonatkozó összeszerelési lépést a további fontos megjegyzésekkel kapcsolatban.

7. lépés:

A tetőablak csak a két központi tetőpanel egyikén helyezhető el.

Ha az üvegházat bővítő modullal szereli össze, úgy a tetőablakokat csak a kézikönyvben megadott helyeken szabad elhelyezni.

*** Megjegyzés:** Az elhelyezés kiválasztása befolyásolja a következő szerelési lépéseket.

8. lépés:

Kérjük, győződjön meg róla, hogy a profilt és a csavarokat az ablak helyének megfelelően helyezze el **(7. lépés)**.

43. lépés:

Ha az ablak nem záródik rendesen, lazítsa meg a csavarokat, igazítsa a szelvényen, majd szorítsa meg a csavarokat újra.

46. lépés:

Ügyeljen arra, hogy a paneleket úgy helyezze el, hogy azok UV védelemmel ellátott oldala kívül legyen (ezek a "THIS SIDE OUT" jelzéssel lettek ellátva) távolítsa el a műanyag matricát, mivel a panelek a helyükön vannak.

55. lépés:

A rögzítési módot a meglévő alapnak megfelelően válassza ki. Csavarok, kőműves horgonyok nincsenek mellékelve.

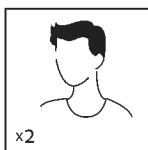
RADY DOT. BEZPIECZEŃSTWA

- Dokonuj montażu zgodnie z niniejszą instrukcją.
- Używaj rękawic ochronnych.
- Podczas pracy z profilami aluminiowymi używaj obuwia i okularów ochronnych.
- Stosuj się do zasad bezpieczeństwa producenta dotyczących narzędzi i innego sprzętu.
- Uważaj, aby profile aluminiowe nie stykały się z kablami ani przewodami elektrycznymi.
- Nie próbuj montować produktu podczas wiatru lub deszczu.
- Materiały, z których wykonano opakowanie, należy zutylizować zgodnie z obowiązującymi przepisami.
- Nie wspinaj się ani nie stawaj na dachu.
- Przechowuj torebki plastikowe w miejscu niedostępnym dla dzieci – ryzyko uduszenia.
- Dzieci powinny znajdować się w bezpiecznej odległości od miejsca pracy.
- Podczas montażu nie naciskaj na produkt ani się o niego nie opieraj.
- Nie umieszczaj produktu w miejscu, w którym będzie narażony na działanie silnego wiatru.
- Nigdy nie próbuj montować produktu w przypadku zmęczenia ani pod wpływem narkotyków, alkoholu czy leków.
- Nie należy przechowywać gorących przedmiotów, na przykład niedawno używanych grillów, lamp lutowniczych itp. w produkt.
- Przed przymocowaniem produktu do podłoża upewnij się, że w podłożu nie znajdują się ukryte rury i przewody.
- **Produkt należy zamocować bezpośrednio w trwałym podłożu, aby zapewnić jego stabilność i odporność na wiatr, szczególnie w okolicy, gdzie występują trudne warunki pogodowe. Upewnij się, że pomiędzy miejscem montażu a produktem nie ma żadnych przeszkód.**

INSTRUKCJE CZYSZCZENIA

- Do czyszczenia produktu należy użyć delikatnego środka czyszczącego i spłukiwać zimną wodą.
- Do mycia paneli nie używaj acetonu, ściernych środków czyszczących ani innych substancji chemicznych.
- Wyczyść produkt po zakończonym montażu.

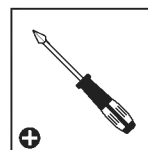
NARZĘDZIA I SPRZĘT



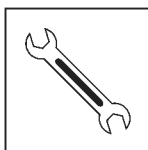
☐ Wymagane
Dwie Osoby



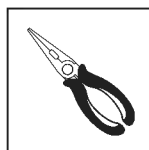
☐ Rękawice Robocze



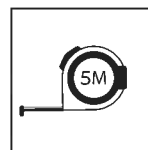
☐ Śrubokręt Krzyżakowy



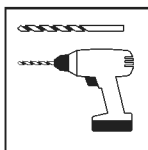
☐ Klucz Płaski



☐ Szczypce Wydłużone



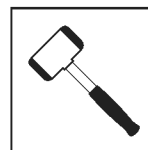
☐ Miarka



☐ Wiertarka Elektryczna
z Wiertłem



☐ Drabina



☐ Gumowego młotka

PRZED MONTAŻEM

1. Wybierz miejsce:
 - Wybierz swoją witrynę dokładnie przed rozpoczęciem montażu.
 - Wybierz słoneczne miejsce z dala od drzew, które by je zacieniały.
 - Produkt musi być umieszczona i umocowana na płaskiej i równej powierzchni.
2. Produkt należy zamocować bezpośrednio do trwałego podłoża.
3. Montaż składa się z wielu elementów, zaleca się zatem, by przeprowadziły go dwie osoby. Na montaż należy przeznaczyć przynajmniej pół dnia.
4. Wyjmij wszystkie elementy z opakowań. Posortuj je i porównaj z listą zawartości.
5. Elementy powinny być umieszczone w zasięgu ręki. Umieść wszystkie małe elementy (śrubki itp.) w misce, aby się nie zgubiły.
6. Proszę pamiętać, że w tej produkt wykorzystywane są wielokształtne profile. W wyniku tego niektóre otwory w profilach nie są wykorzystywane podczas montażu.
7. Przed rozpoczęciem proszę zapoznać się z całą instrukcją obsługi. Postępuj zgodnie z instrukcjami w tej samej kolejności.
8. Należy skonsultować się z lokalnymi władzami, jeśli wymagane są jakiekolwiek pozwolenia przed rozpoczęciem budowy produktu.

WAŻNY!

- Trwale połączyć produkt z równą powierzchnią bezpośrednio po zmontowaniu go.
- Prawidłowe zamocowanie produktu do podłogi jest niezbędne dla zapewnienia stabilności i sztywności. Ukończenie tego kroku jest wymagane dla utrzymania gwarancji na produkt.
- Podczas instalacji użyj miękkiej powierzchni pod częściami, aby uniknąć zarysowań i uszkodzeń.



WAŻNE KROKI MONTAŻU

Kiedy napotkasz taką ikonę informacyjną w trakcie montażu, prosimy zapoznać się z odpowiednim krokiem montażu opatrzonym ważnym komentarzem dodatkowym.

Krok 7:

Okno dachowe mogą być umieszczone tylko na jednym z dwóch centralnych paneli dachowych.

W przypadku montażu szklarni z modulem rozszerzającym, okna dachowe muszą być umieszczone tylko w sposób określony w instrukcji obsługi.

***Uwaga:** Wybrane miejsce będzie miało wpływ na kolejne etapy montażu.

Krok 8:

Upewnij się, że profil i wkręty są rozmieszczone zgodnie z rozmieszczeniem okna (**Krok 7**).

Krok 43:

W przypadku kiedy okno nie zamyka się właściwie poluzuj śruby, dostosuj profil i dokręć śruby.

Krok 46:

Ściągnij warstwę pokrywającą panel. Upewnij się, żeby zamontować go stroną ochronną UV na zewnątrz.

Krok 55:

Wybierz odpowiednie zakotwiczenie zgodnie z istniejącym podłożem. Śruby i kotwy murarskie nie są zawarte w zestawie.

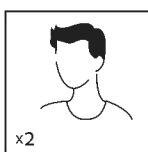
РЕКОМЕНДАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Крайне важно монтировать все компоненты в соответствии с указаниями. Не пропускайте ни один из этапов сборки.
- При сборке настоятельно рекомендуется использовать перчатки.
- Всегда надевайте обувь и защитные очки при работе с экструдированным алюминием
- Если Вы пользуетесь лестницей или электроинструментами, обязательно следуйте инструкциям изготовителя по технике безопасности.
- Не допускайте соприкосновения наружных силовых кабелей с алюминиевыми профилями.
- Не пытайтесь монтировать товар в ветреную погоду или при влажных погодных условиях.
- Размещайте все пластиковые мешки в безопасном месте, храните их в недоступном для детей месте.
- Не пускайте детей на монтажную площадку.
- Не прислоняйтесь и не давите на парниковые конструкции во время сборки.
- Не размещайте Ваш товар в местах, подверженных воздействию сильного ветра.
- Не пытайтесь собирать товар, если вы устали, приняли лекарство или алкоголь, или если Вы подвержены приступам головокружения.
- Горячие предметы, такие как недавно использованные грили, паяльные лампы и т.д., не должны храниться в парнике.
- Не поднимайтесь и не вставайте на крышу.
- Перед креплением к основанию убедитесь, что в земле нет скрытых труб или кабелей.
- **Необходимо закрепить изделие прямо на прочном основании для повышения устойчивости изделия и сопротивления ветру, особенно в районах с суровыми погодными условиями. Убедитесь, что между местом сборки и конечным положением изделия нет препятствий.**

ИНСТРУКЦИИ ПО УБОРКЕ

- Чтобы очистить продукт, используйте раствор мягкого моющего средства и смойте средство после очищения холодной водой.
- Не используйте ацетон, абразивные чистящие средства или другие специальные моющие средства для чистки панелей.
- Очистите продукт после завершения сборки.

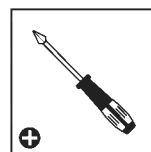
ИНСТРУМЕНТЫ И ОБОРУДОВАНИЕ



☐ Требуется два человека



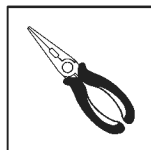
☐ Рабочие перчатки



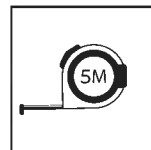
☐ Отвертка с крестообразным шлицем



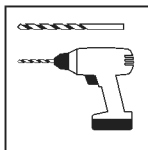
☐ Гаечный ключ



☐ Длинногубцы



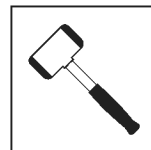
☐ Рулетка измерительная



☐ Электрическая дрель с перовым сверлом



☐ Стремянка



☐ Резиновый молоток

ПЕРЕД НАЧАЛОМ СБОРКИ

1. Выбор площадки:
 - Перед началом сборки тщательно выберите место.
 - Выберите солнечное место в стороне от нависающих деревьев.
 - Продукт нужно расположить и зафиксировать на плоской ровной поверхности.
2. Необходимо закрепить изделие прямо на прочном основании.
3. Сборку эту многокомпонентной конструкции проще выполнять вдвоем. Выделите по крайней мере половину дня на выполнение сборки.
4. Достаньте все конструктивные части из упаковки. Отсортируйте части и сверьте со списком частей в комплекте.
5. Части нужно разложить таким образом, чтобы они были под рукой. Сложите все мелкие детали (винты и т.д.) в миску, чтобы они не потерялись.
6. Обратите внимание, что в этой продукт используются многосторонние профили. В результате, некоторые отверстия в профилях не используются во время сборки.
7. Пожалуйста, ознакомьтесь со всеми инструкциями перед началом сборки. Выполните все действия по сборке в точном порядке.
8. Проконсультируйтесь с местными органами власти, если требуется разрешение до начала сборки продукта.

ВАЖНО!

- Плотно закрепите товар в горизонтальном положении сразу же после завершения сборки.
- Крепление этого продукта к пол является обязательным для его устойчивости и прочности. Необходимо завершить эту стадию, чтобы ваша гарантия была действительной.
- Во время сборки используйте мягкую поверхность под деталями, чтобы избежать царапин и повреждений.



ВАЖНЫЕ ЭТАПЫ СБОРКИ

Если во время сборки вам встречается такая справочная иконка, необходимо обратиться к соответствующему этапу сборки для ознакомления с дополнительными важными замечаниями.

Шаг 7:

Мансардное окно может быть расположено только на одной из двух центральных панелей крыши.

Если вы собираете теплицу с модулем расширения, мансардные окна должны быть установлены на панели только как указано в руководстве.

*** Примечание.** Выбранное размещение повлияет на следующие этапы сборки.

Шаг 8:

Пожалуйста, убедитесь, что вы разместили профиль и винты в соответствии с расположением окна (Шаг 7).

Шаг 43:

если окно не закрывается должным образом, выкрутите шурупы, скорректируйте положение конструкции и снова закрепите ее части шурупами.

Шаг 46:

Обратите внимание, при установке панелей сторона, защищенная от ультрафиолетового излучения должна быть обращена наружу (обозначено: "THIS SIDE OUT"), после закрепления панелей удалите пластиковую наклейку.

Шаг 55:

выберите крепление, подходящее для выбранного типа основания.

Шурупы и анкеры для крепления к каменной кладке не входят в комплект поставки.

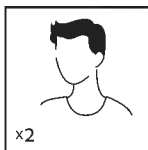
DROŠĪBAS PADOMI

- Ir ļoti svarīgi uzstādīt visas detaļas pēc norādījumiem. Neizlaidiet nevienu soli.
- Mēs dziļi iesakām uzvilkt cimdus montāžas laikā.
- Vienmēr nēsājiet apavus un drošības brilles, kad rīkojieties ar presētu alumīniju.
- Ja izmantojiet saliekamās kāpnes vai ar elektrību darbināmus instrumentus pārliecinieties, ka ievērojat ražotāja dotos padomus par drošību.
- Neaizskariet virs galvas esošus elektrības vadus ar alumīnija profiliem.
- Nemēģiniet montēt produktu vējainos vai mitros apstākļos.
- Nekāpiet un nestāviet uz jumta.
- Atbrīvojieties no visiem plastikāta iesaiņojumiem droši un glabājiet tos maziem bērniem nepieejamās vietās.
- Nelaidiet bērnus montāžas vietā.
- Neatbalstieties un nestumiet izstrādājumu montāžas laikā.
- Nenovietojiet siltumnīcu vietās, kas pakļautas pārmērīgi vējainiem laika apstākļiem.
- Nemēģiniet montēt produktu, ja esat noguris, esat lietojis medikamentus, zāles vai alkoholu vai ja jums ir reiboņi.
- Karsti priekšmeti, piemēram, nesen izmantoti grili, lodlampas u.tml. priekšmeti, nedrīkst tikt uzglabāti izstrādājumā.
- Pirms piestiprināšanas pie pamatnes pārliecinieties, vai zemē nav paslēptu cauruļu vai kabeļu.
- **Produkta noenkurošana tieši pie cieta pamatnes ir būtiska, lai palielinātu produkta stabilitāti un vēja pretestību, īpaši apgabalos ar skarbiem laikapstākļiem. Pārliecinieties, ka starp montāžas zonu un produkta galīgo stāvokli nav šķēršļu.**

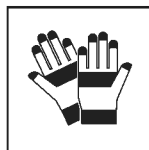
TĪRĪŠANAS NORĀDĪJUMI

- Lai tīrītu produktu, izmantojiet vieglu mazgāšanas līdzekļa šķīdumu un noskalojiet ar tīru un aukstu ūdeni.
- Paneļu tīrīšanai neizmantojiet acetonu, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai citus īpašus mazgāšanas līdzekļus.
- Notīriet produktu, kad montāža ir pabeigta.

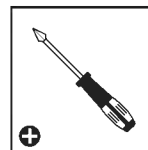
RĪKI UN APRĪKOJUMS



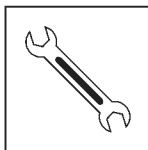
□ Vajadzīgi divi cilvēki



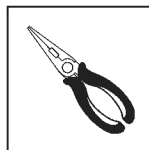
□ Darba cimdi



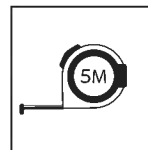
□ Philips galvas skrūvgriezis



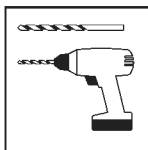
□ Uzgriežņu atslēga



□ Knaibles ar spēcīgiem galiem



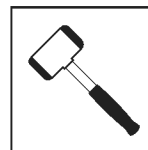
□ Mērlenta



□ Elektriskā urbja mašīna ar urbi



□ Kāpnes



□ Gumijasto kladīvo

PIRMS MONTĀŽAS

1. Vietas izvēle:
 - Pirms montāžas rūpīgi izvēlieties vietu.
 - Izvēlieties saulains vietu, kurai pāri nepārkaras koki.
 - Produktu jānovieto un jānostiprina uz plakanas gludas virsmas
2. Produkts jānostiprina tieši uz cietas pamatnes.
3. Šo salikšanu no daudzajām daļām labāk uzticēt diviem cilvēkiem. Salikšanas procesam atvēliet vismaz pusi dienas.
4. Ņemiet visas daļas no iepakojumiem. Sakārtojiet daļas un pārbaudiet pēc daļu saraksta.
5. Daļas ir jāizklāj pa rokai. Paturiet visas sīkās detaļas (skrūves u.c.) bļodā, lai tās nepazustu.
6. Ņemiet vērā, ka šai produktu izmanto daudzpusējais profils. Tā rezultātā salikšanas laikā daži caurumi profilos netiek izmantoti.
7. Pārskatiet visas instrukcijas pirms palaišanas. Veiciet montāžas darbības precīzā secībā.
8. Lūdzu, pirms produkta būvniecības konsultējieties ar vietējām varas iestādēm, gadījumā ja ir nepieciešamas kādas atļaujas.

SVARĪGS!

- Tūlīt pēc montāžas ir nepieciešams stingri piestiprināt izstrādājumu uz līdzenas virsmas.
- Produkta noenkurošana pie zemes ir būtiska tā stabilitātei un stingrībai. Šī darbība ir jāpabeidz, lai garantija būtu spēkā.
- Lai izvairītos no skrāpējumiem un bojājumiem, zem detaļām izmantojiet mīkstu platformu.



SVARĪGAS DARBĪBAS MONTĀŽAI

Saskaroties ar šo informācijas ikonu montāžas laikā, lūdzu, skatiet attiecīgo montāžas darbību, lai iegūtu svarīgus papildu komentārus.

7. solis:

Jumta logu var novietot tikai vienā no diviem centrālajiem jumta paneļiem.

Ja uzstādāt siltumnīcu ar pagarinājuma moduli, jumta logi ir jānovieto uz paneļiem, kā norādīts rokasgrāmatā.

*** Piezīme:** Izvēlētais novietojums ietekmēs nākamās montāžas soļus.

8. solis:

Lūdzu, pārliecinieties, ka esat ievietojis profilu un skrūves atbilstoši loga atrašanās vietai (**Solis 7**).

43. solis:

Ja logs nav aizvērts pareizi, lūdzu, atlaidiet skrūves, noregulējiet profilu un pievelciet skrūvi.

46. solis:

Lūdzu, ņemiet vērā, ka jūs uzstādāt paneļus ar UV aizsargāto pusi vērstu uz āru (atzīmēts ar "THIS SIDE OUT") noņemiet plastmasas uzlīmi, kad paneļi ir nobloķēti savā vietā.

55. solis:

Izvēlieties piemērotu stiprinājumu atbilstoši esošajai bāzei. Skrūves un mūra enkurskrūves netiek piegādātas.

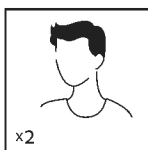
BEZPEČNOSTNÍ RADA

- Je nanejvýš důležité sestavit všechny části podle návodu. Nevynechávejte žádný krok.
- Důrazně doporučujeme při sestavování používat pracovní rukavice.
- Při práci s extrudovaným hliníkem noste vždy obuv a ochranné brýle.
- Pokud používáte schůdky nebo elektrické nástroje, ujistěte se, že můžete dodržet bezpečnostní pokyny jejich výrobce.
- Nedotýkejte se nadzemních elektrických kabelů hliníkovými profily.
- Nepokoušejte se provádět montáž produkt za větrného nebo deštivého počasí.
- Nelezte na střechu ani na ní nestůjte.
- Bezpečně vyhodte plastové obaly - uchovávejte je mimo dosah dětí.
- Zabraňte dětem v přístupu do oblasti montáže.
- Během stavby se o produkt neopírejte a netlačte na něj.
- Produkt neumísťujte do míst vystavených nadměrnému větru
- Nepokoušejte se provádět montáž produkt, jestliže jste unavení, požili jste drogy, léčiva nebo alkohol, nebo pokud máte sklon k závratím.
- Ve produktu nesmí být skladovány horké předměty, jako např. nedávno používané grily, autogeny atd.
- Před připojením do základu se ujistěte, že v zemi nejsou žádné skryté trubky nebo kabely.
- Ujistěte se, že je výrobek připevněn přímo k pevnému základu, aby se zvýšila stabilita výrobku a odolnost proti větru, zejména v oblastech s nepříznivými povětrnostními podmínkami. Ujistěte se, že mezi montážní oblastí a konečnou polohou výrobku nejsou žádné překážky.

NÁVOD K ČIŠTĚNÍ

- K čištění produkt použijte slabý roztok saponátu, který poté opláchněte studenou čistou vodou.
- K čištění panelů nepoužívejte aceton, drhnoucí čisticí prostředky, ani jiné speciální odmašťovací prostředky.
- Po dokončení montáže očistěte produkt.

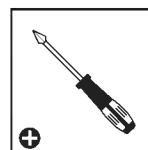
NÁSTROJE A ZAŘÍZENÍ



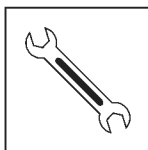
☐ Potřebné dvě osoby



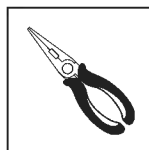
☐ Pracovní rukavice



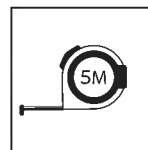
☐ Šroubovák s křížovou hlavou



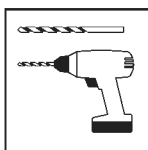
☐ Klíč



☐ Kleště na jehly



☐ Svinovací metr



☐ Elektrická vrtačka s vrtákem



☐ Žebřík



☐ Gumovou paličku

PŘED MONTÁŽÍ

1. Zvolení místa:
 - Vyberte si místo před zahájením montáže pozorně.
 - Zvolte slunečné umístění daleko od přesahujících stromů.
 - Produkt musí být umístěn a upevněn na rovném povrchu.
2. Výrobek musí být připevněn přímo k pevnému základu.
3. Toto je montáž z více částí a nejlépe se provádí ve dvou lidech.
Pro proces montáže si vyhradte nejméně půl dne.
4. Vyměte všechny součásti z obalů. Seřadte součásti a zkontrolujte je vůči seznamu součástí.
5. Součásti by měly být rozloženy na dosah ruky.
Malé součásti (šroubky atd.) dejte do misky, aby se neztratili.
6. Vezměte prosím na vědomí, že v tomto produkt jsou použity vícestranné profily.
Výsledkem toho nejsou některé díry během montáže použity.
7. Před zahájením montáže prosím zkontrolujte veškeré instrukce. Jednotlivé kroky
8. Kérjük, forduljon a helyi hatósághoz, ha engedélyköteles az termék felépítése.

DŮLEŽITÉ!

- Ihned po dokončení montáže výrobek pevně připojte k rovnému povrchu.
- Připevnění tohoto produktu ke zemi je zásadní pro jeho stabilitu a tuhost.
Aby byla záruka platná, je nutné dokončit tuto fázi.
- Při montáži podložte součásti něčím s měkkým povrchem, abyste zamezili vzniku škrábanců a poškození.



DŮLEŽITÉ MONTÁŽNÍ KROKY

Když se během montáže setkáte s touto informační ikonou, další důležité poznámky najdete v příslušném montážním kroku.

Krok 7:

Střešní okno může být umístěno pouze do jednoho ze dvou centrálních střešních panelů.

Pokud sestavujete skleník s rozšiřujícím modulem, musí být střešní okna umístěna do panelů výhradně tak, jak je uvedeno v návodu.

*** Poznámka:** Zvolené uložení ovlivní další montážní kroky.

Krok 8:

Ujistěte se, že jste umístili profil a šrouby podle umístění okna (**Krok 7**).

Krok 43:

V případě že se okno řádně neuzavírá, prosím, uvolněte šrouby, urovnejte profil a utáhněte šroub.

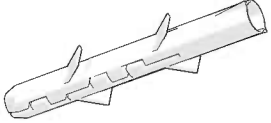
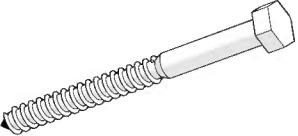
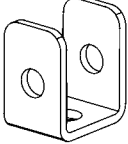
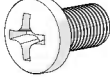
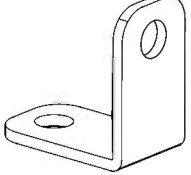
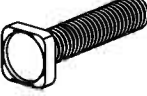
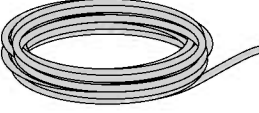
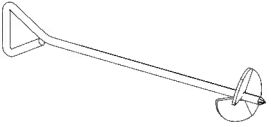
Krok 46:

Vezměte si prosím na vědomí, že panely opatřeny stranou chráněnou proti UV záření (označenou „THIS SIDE OUT“) odstraňte plastovou nálepku když budou panely v této poloze zajištěné.

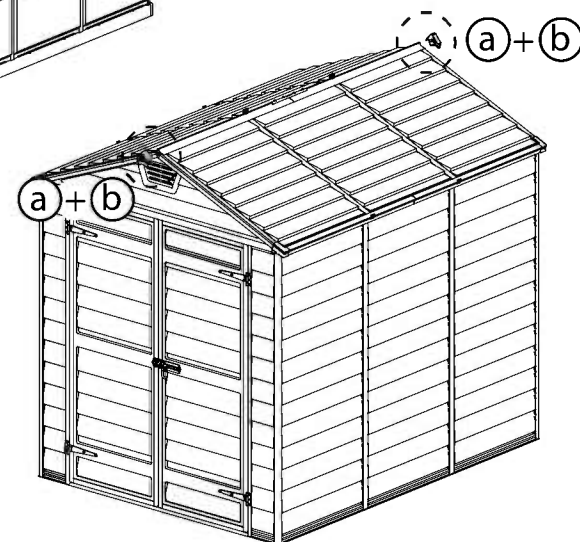
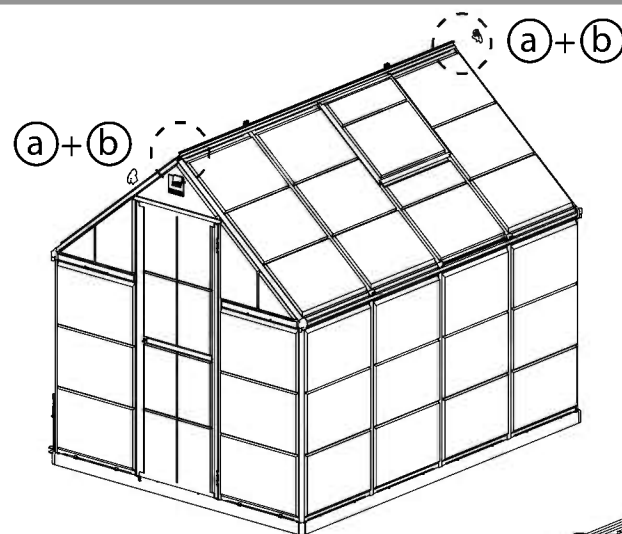
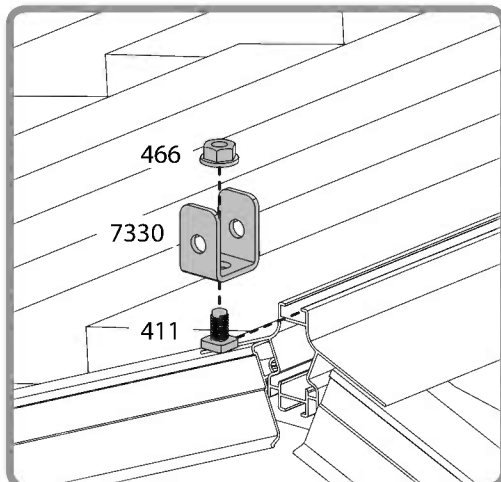
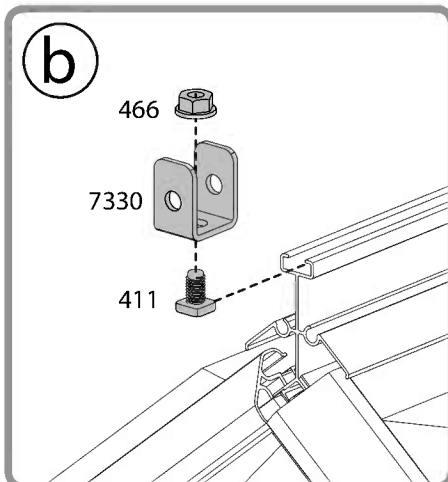
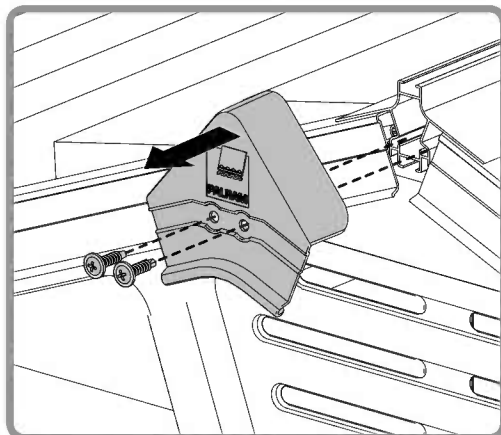
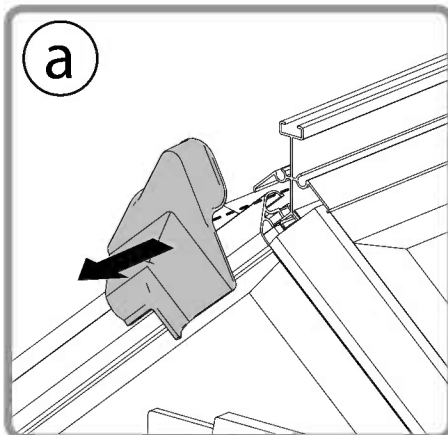
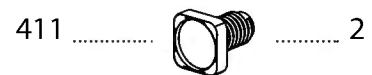
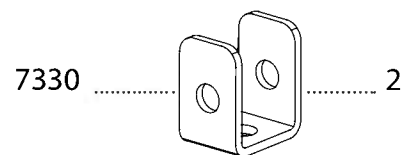
Krok 55:

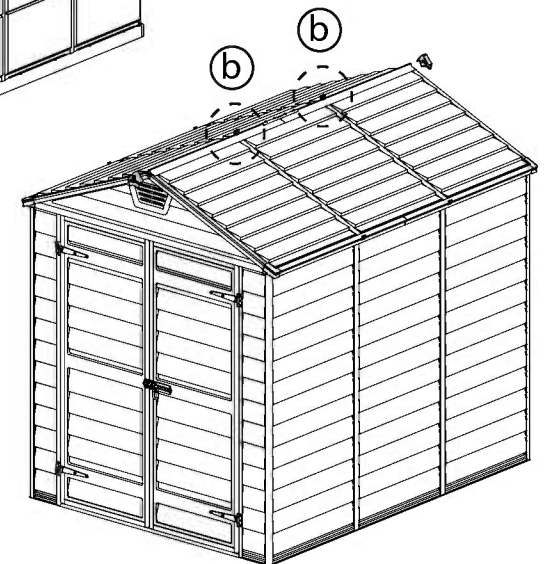
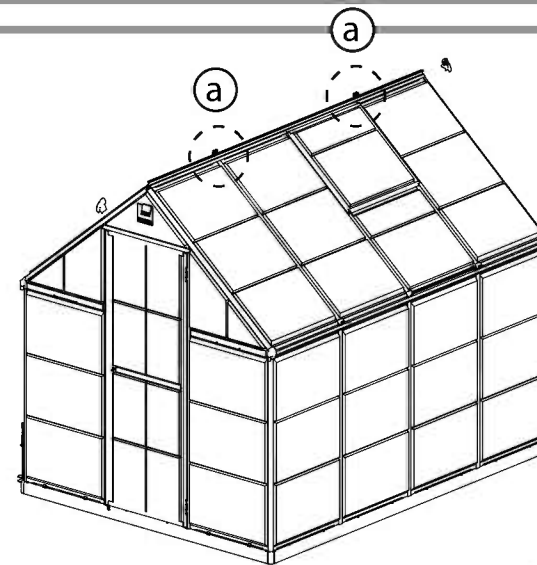
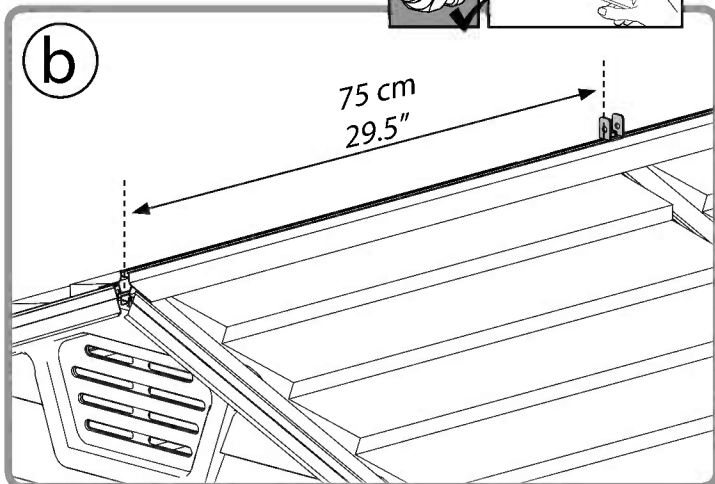
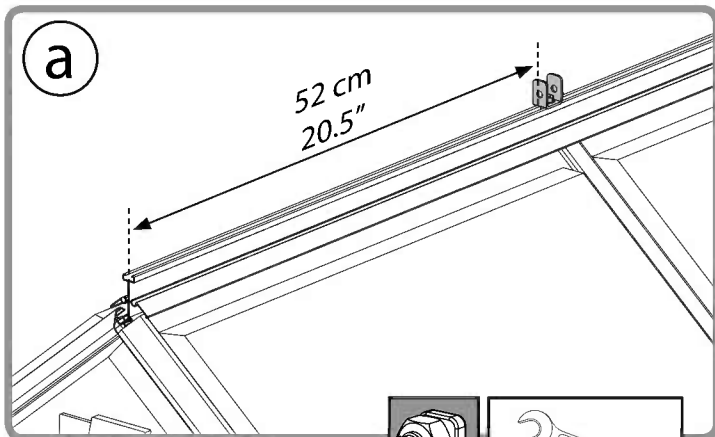
Zvolte vhodné připevnění podle stávající základny.
Šrouby a hmoždinky nejsou dodávány.

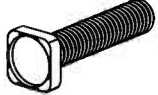
Contents

Item		Qty.	Item		Qty.
4010		4	414		2
4000		4	433		6
7330		2	7283		2
9235		4	4008		4
7333		4	466		4
7332		2	411		2
7331		4	7284		2
			7327		2
			7336		4

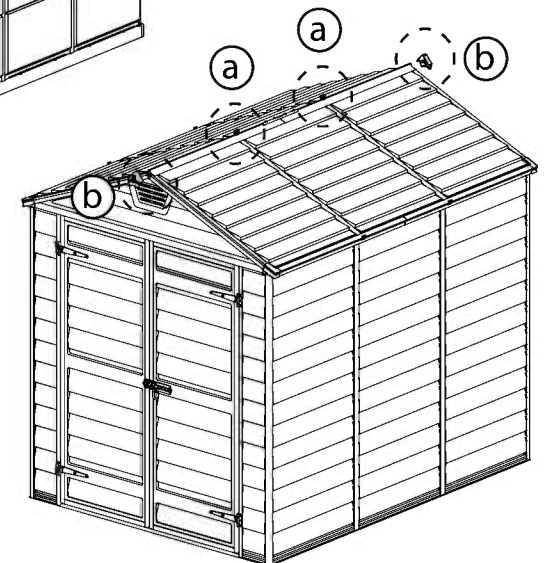
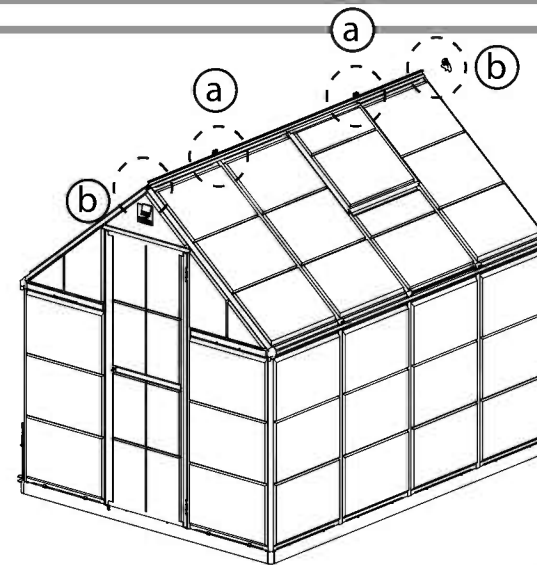
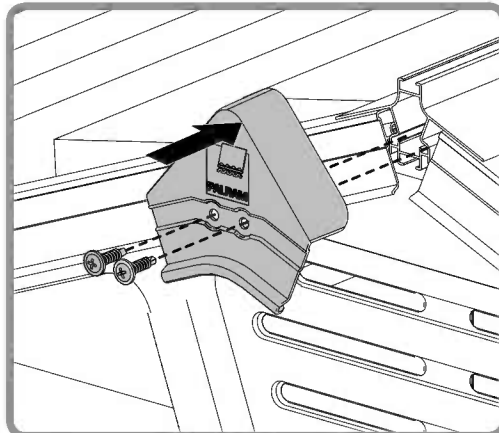
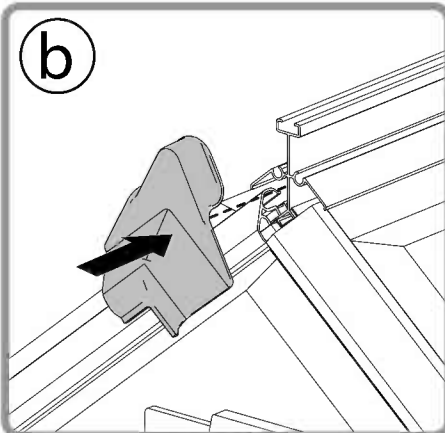
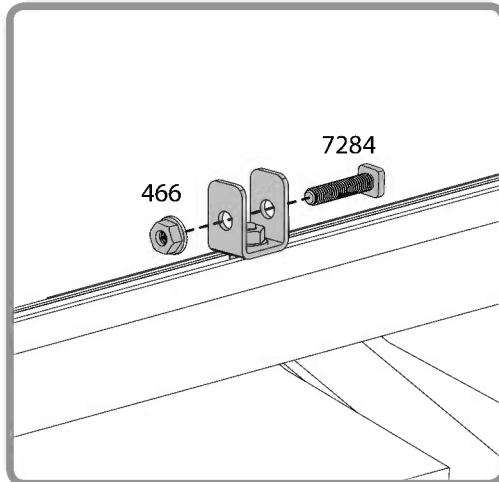
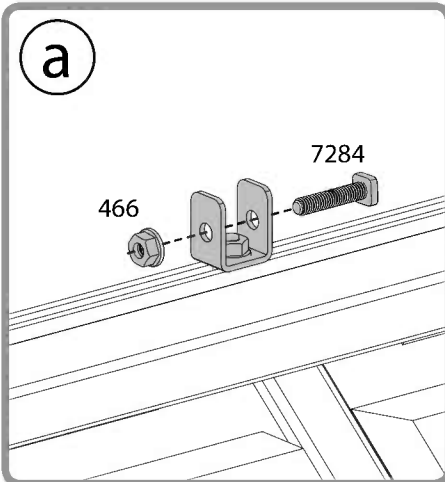
1

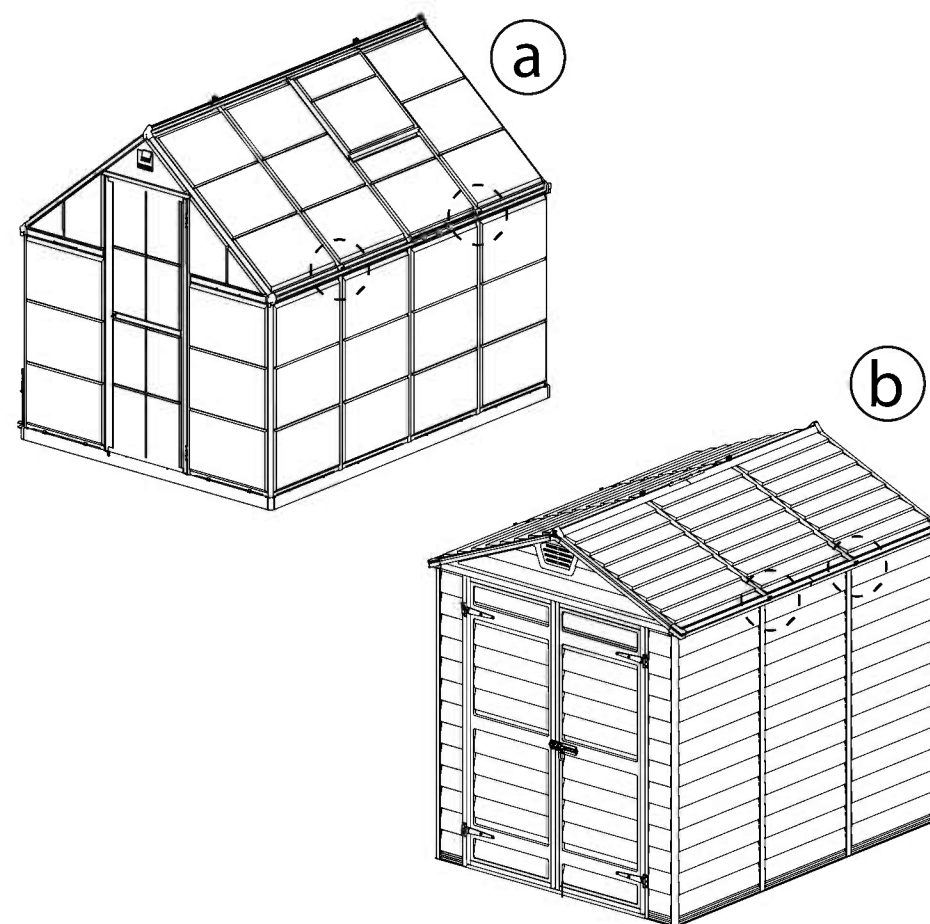
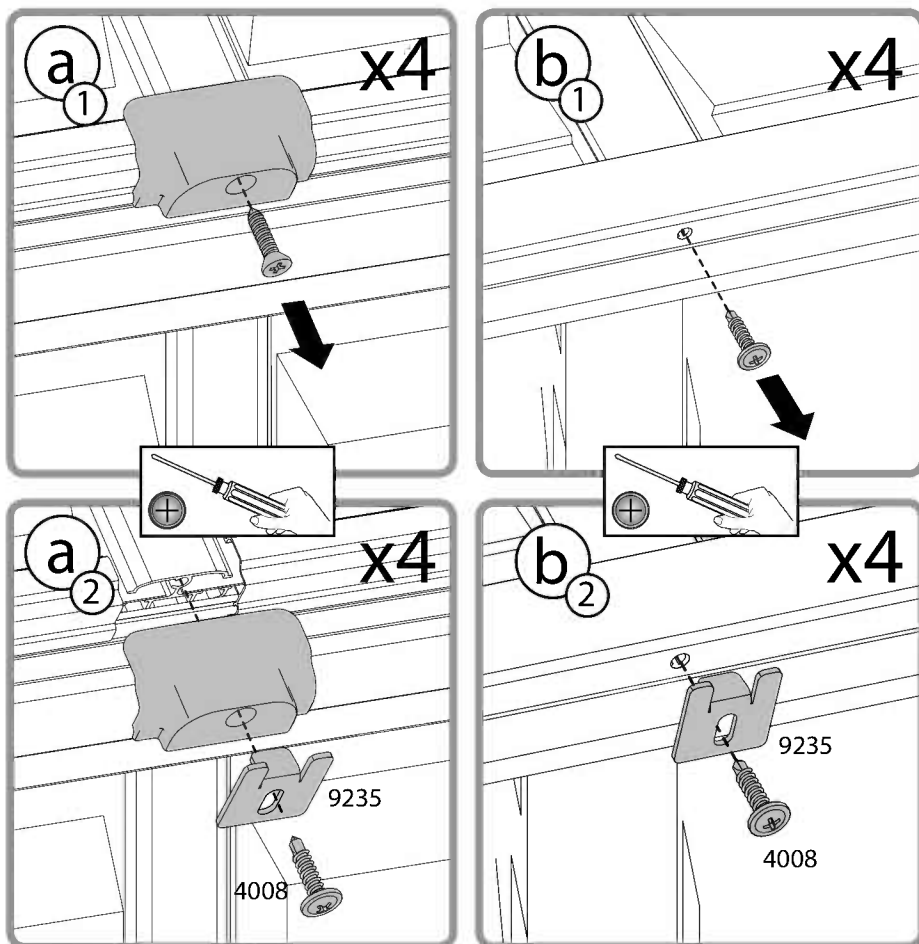




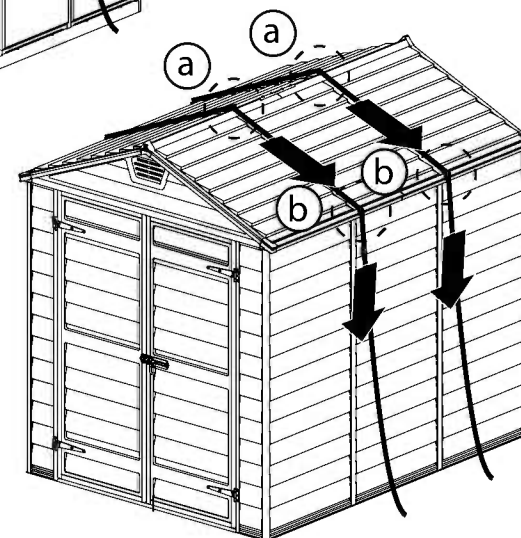
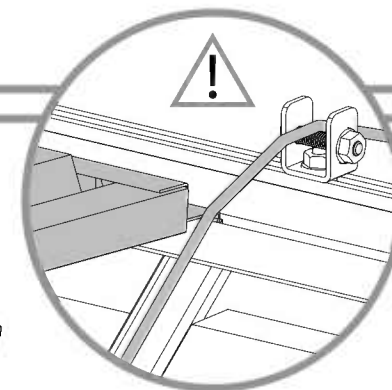
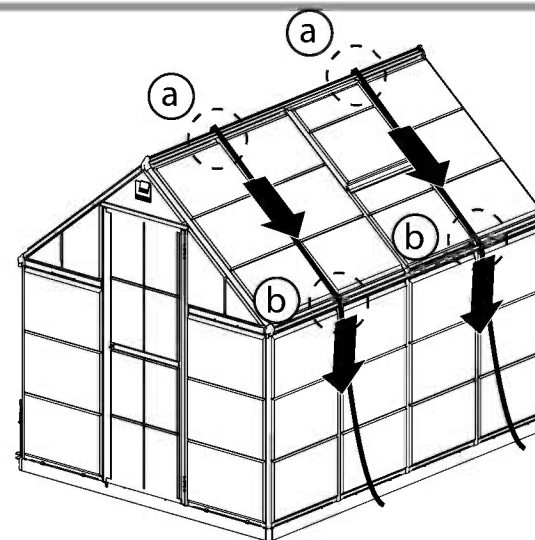
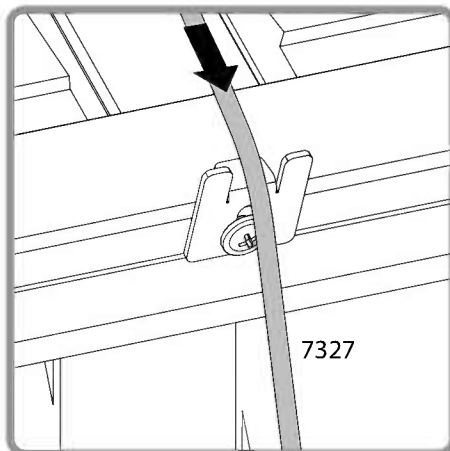
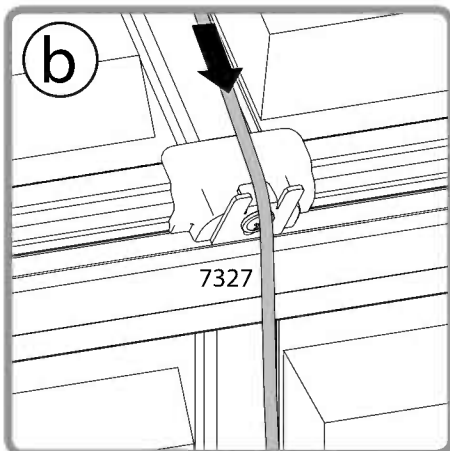
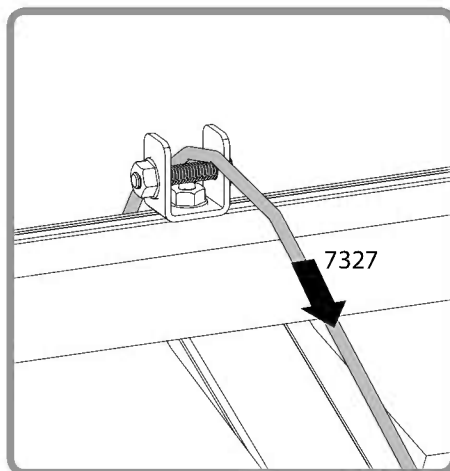
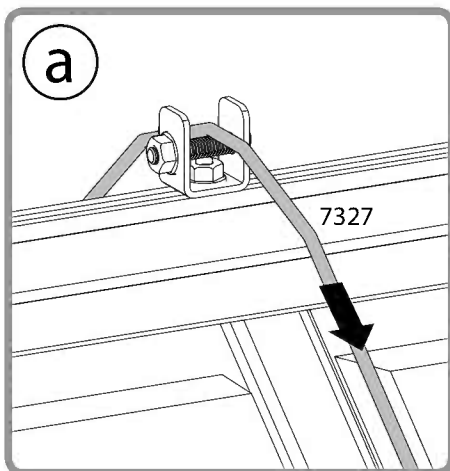
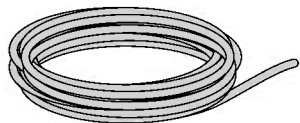
7284  2

466  2





7327 2



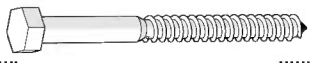
6

i

7331..... 4

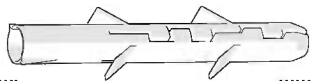


4000.....



4

4010.....



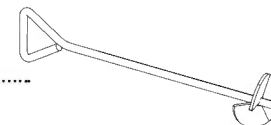
4

433..... 4



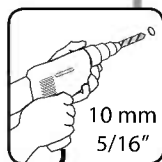
OR

7336.....



4

1



4000

433

7331

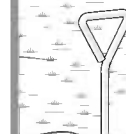
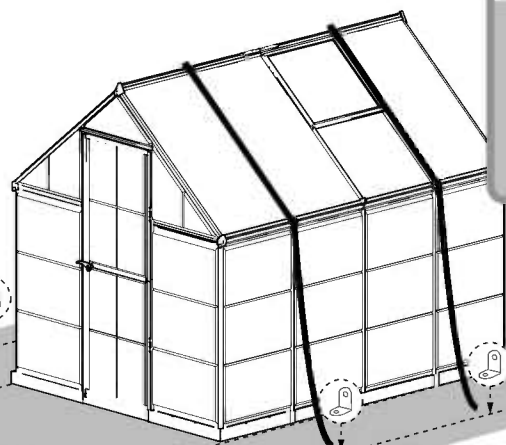
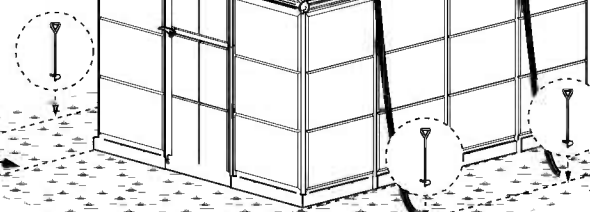
4010

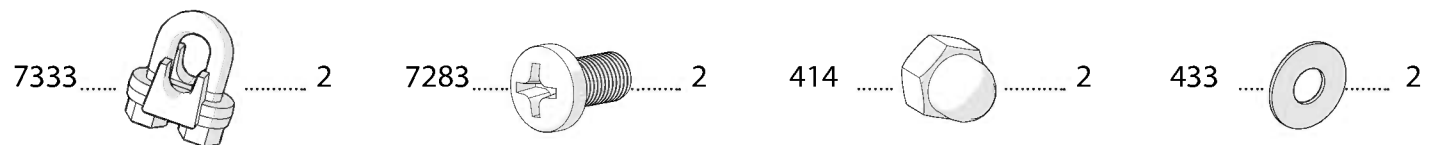


OR

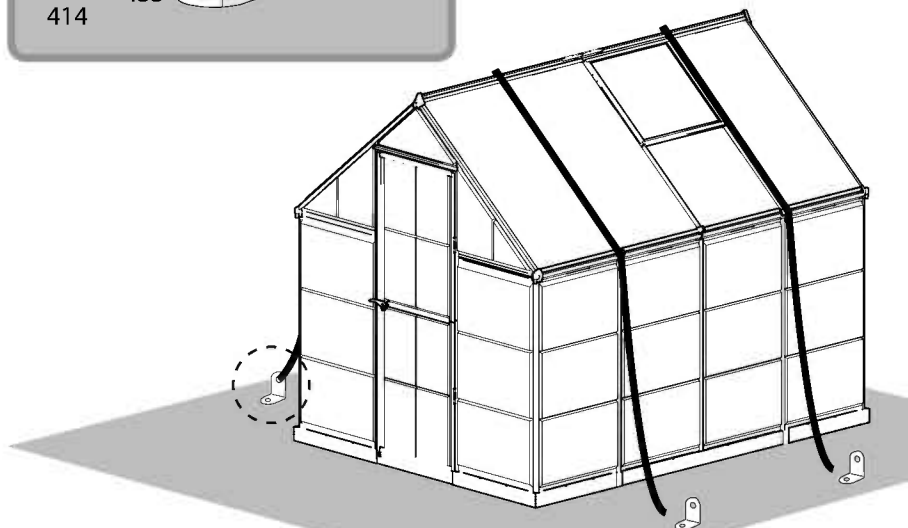
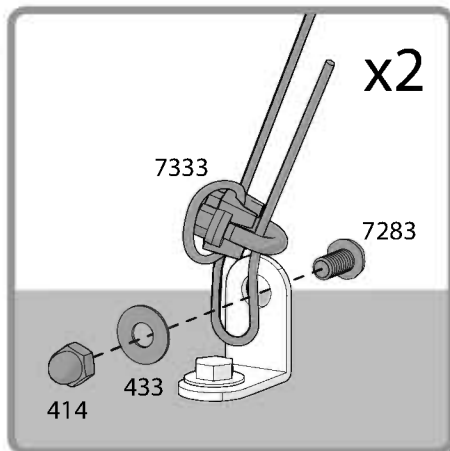
2

7336

45-55 cm
17"-21.6"45-55 cm
17"-21.6"45-55 cm
17"-21.6"45-55 cm
17"-21.6"

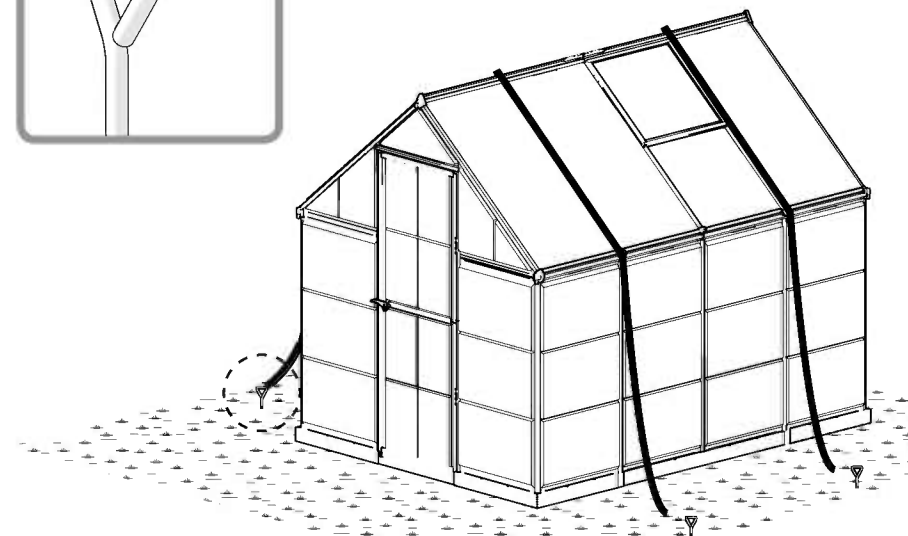
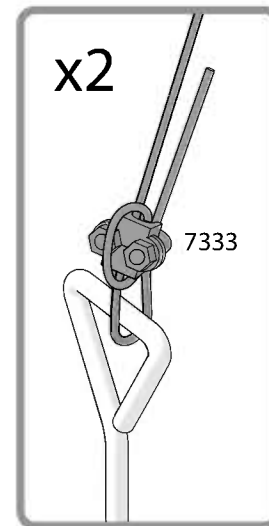


①

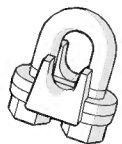


②

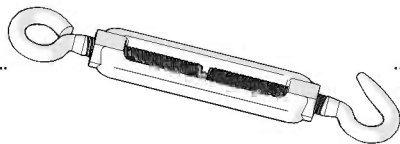
OR



7333..... 2



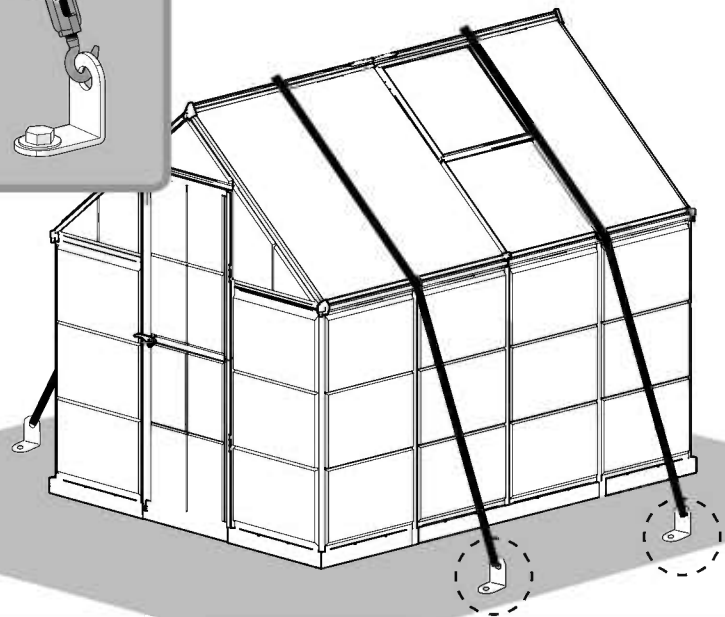
7332..... 2



1

7333

7332



OR

2

7333

7332

